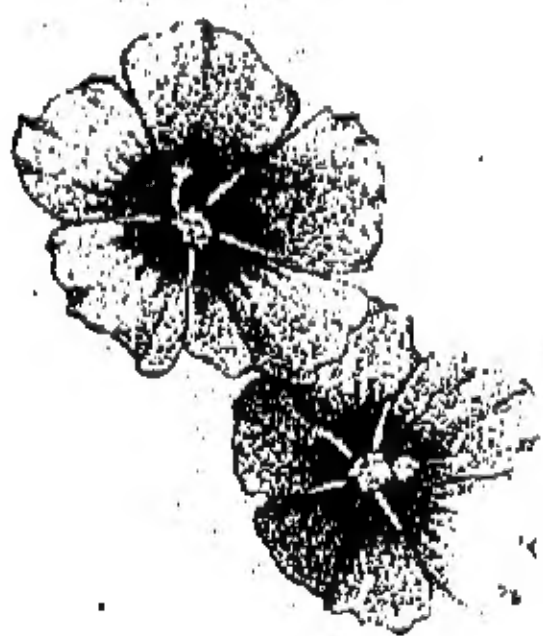
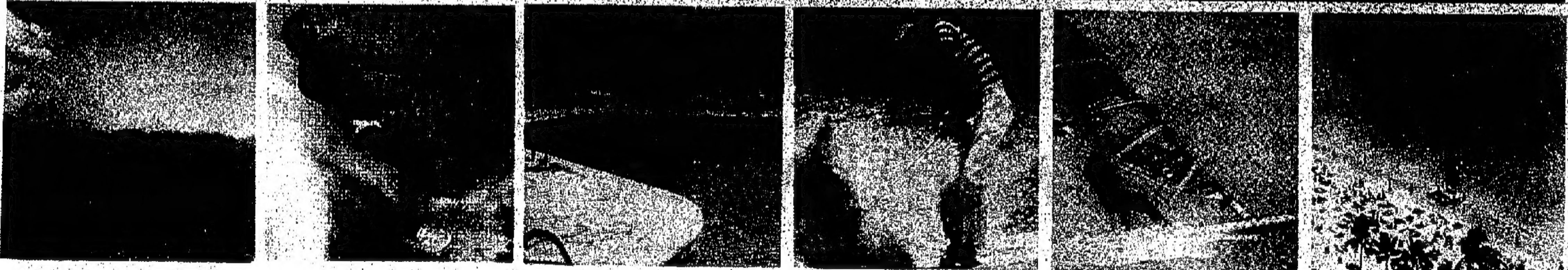


海景壯麗 無可比美 高雅華貴 戶戶面海

夏威夷花園

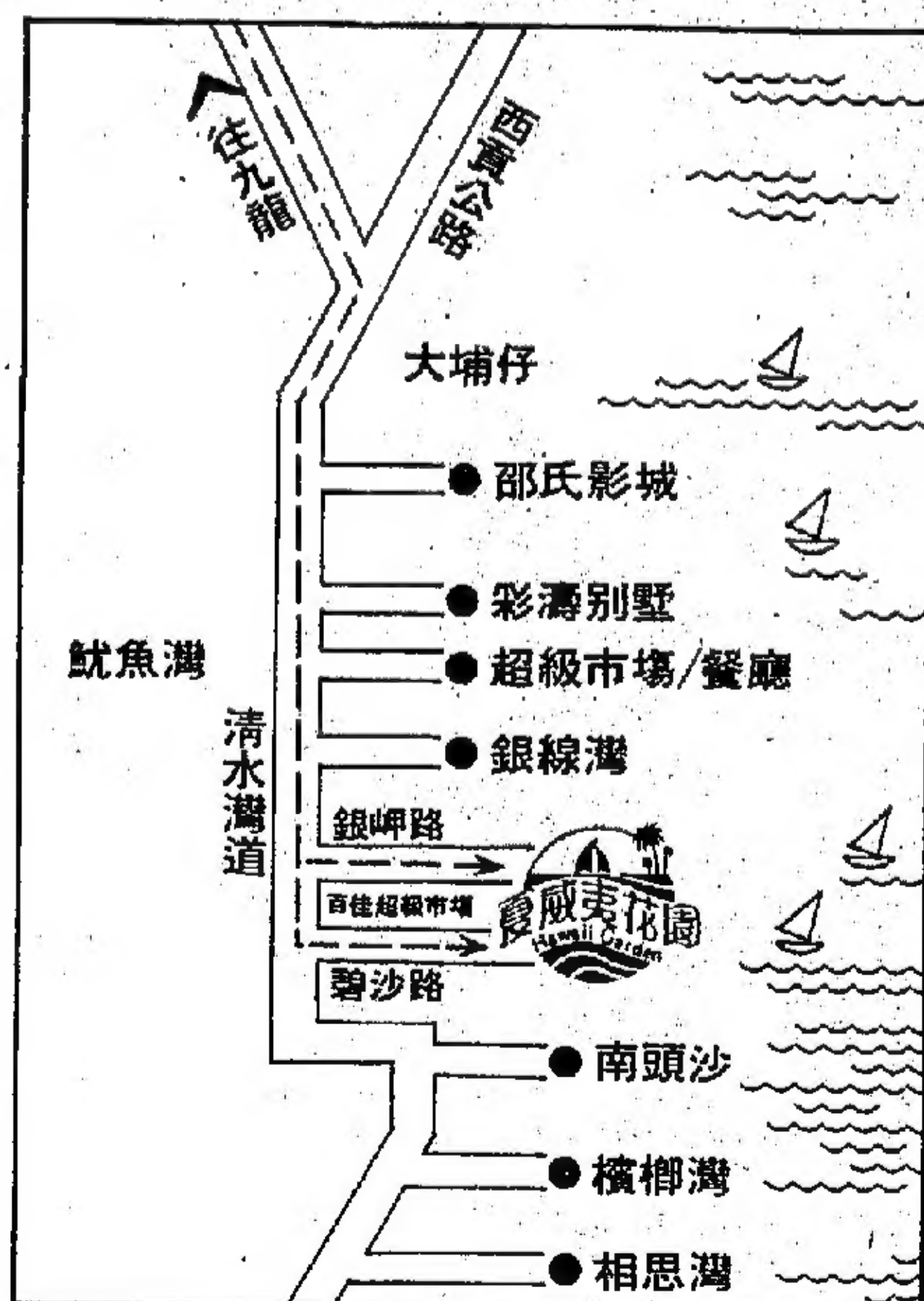
清水灣銀岬路二二四約三八四地段

即日發售



清水灣畔，山光水色，海景遼闊，景緻旖旎。夏威夷花園別墅座落其處，盡享大自然風光，得山水靈氣所鍾，是全海景理想家園。

夏威夷花園佔地廣達廿八萬方呎。戶戶面對碧海，視野遼闊。園裡設有游泳池，兒童遊樂場，並由專家設計園藝，百花齊放，意趣盎然。更有專人負責園內一切保安及管理事宜，至為妥善。鄰近有超級市場，購物中心，餐廳及高爾夫球場。往港九各地交通便捷。



僅十九座獨立式
豪華花園別墅
設有私家花園及車房
由2350呎至2710呎

滙豐財務
提供優惠貸款
首期一成
20年分期



信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：3-7218388 (30線)
地盤售樓處：3-7191379 (假日照常)

地盤示範單位
歡迎參觀

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

星期日 21 七月
日八初月六年辰戊

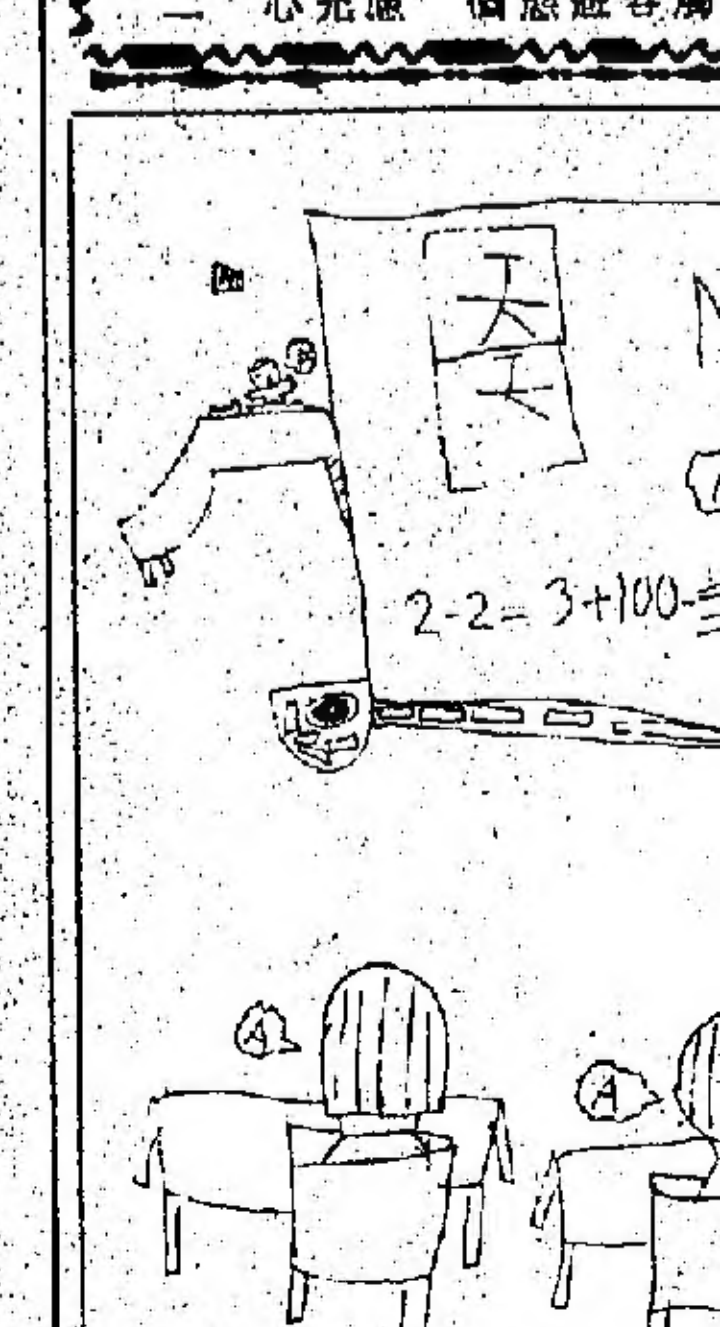
號二〇〇二第
半元一售零 張八紙出
司公限有報日僑華 印承及行發
號電登登活字印港香：址地社總
一八一九四一〇：社：總
二八八〇九四一〇：部：生：廣
七三六一三二一〇：部：公：北
三九六〇四六一〇：部：公：北
九四七〇四八一〇：部：公：北
六五九二二七一七：部：公：北
一八三三三二二九：部：公：北
一八三三三二二九：部：公：北
一八三三三二二九：部：公：北



（此處為華僑日報之相關資訊，包括訂閱資訊及廣告刊例等。）



（此處為華僑日報之相關資訊，包括訂閱資訊及廣告刊例等。）



美元回軟油價下跌

日本股市反彈

今年第二次大升幅交投活躍

【路透社東京二十日電】東京股市今日多受美元回軟及油價下跌影響，日經指數今日大升，收市報二千五百三十九點，升幅達一百一十二點。日經指數今日大升，收市報二千五百三十九點，升幅達一百一十二點。日經指數今日大升，收市報二千五百三十九點，升幅達一百一十二點。

今年第二次大升幅交投活躍

【路透社東京二十日電】東京股市今日多受美元回軟及油價下跌影響，日經指數今日大升，收市報二千五百三十九點，升幅達一百一十二點。日經指數今日大升，收市報二千五百三十九點，升幅達一百一十二點。日經指數今日大升，收市報二千五百三十九點，升幅達一百一十二點。

今日提名杜卡基斯

【美聯社華盛頓二十日電】美國民主黨今日在華盛頓舉行年會，提名杜卡基斯為該黨總統候選人。杜卡基斯在會上獲得壓倒性多數票，成為民主黨總統候選人。杜卡基斯在會上獲得壓倒性多數票，成為民主黨總統候選人。

愛滋病毒患者迅速增加

【美聯社華盛頓二十日電】美國疾病控制中心今日發表報告，指出愛滋病毒患者數目在過去一年中迅速增加。報告指出，愛滋病毒患者數目在過去一年中迅速增加。報告指出，愛滋病毒患者數目在過去一年中迅速增加。

蘇聯科威特簽署售賣武器協定

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日與科威特簽署一項售賣武器協定，價值達一億四千三百萬美元。該協定包括售賣蘇聯製造的各種武器，包括坦克、飛機、導彈等。該協定包括售賣蘇聯製造的各種武器，包括坦克、飛機、導彈等。

日本北海發生

【路透社東京二十日電】日本北海今日發生一起重大交通事故，造成多人傷亡。事故發生在北海的一條主要幹道上，當時正值交通繁忙時段。事故發生在北海的一條主要幹道上，當時正值交通繁忙時段。

各航線內地旅客減少

【路透社東京二十日電】由於國際及華僑旅客減少，日本各航線內地旅客數目亦隨之減少。航空公司表示，為了維持正常營運，將採取一些措施。航空公司表示，為了維持正常營運，將採取一些措施。



利用螞蟥治療

【路透社東京二十日電】日本醫學家今日發表報告，指出利用螞蟥治療某些疾病具有顯著效果。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。

金融市場活躍

【路透社東京二十日電】日本金融市場今日表現活躍，日經指數大升。市場上各類金融產品交易頻繁，投資者情緒積極。市場上各類金融產品交易頻繁，投資者情緒積極。

旅居美國加拿大華人

【美聯社華盛頓二十日電】據統計，目前旅居美國及加拿大的華人數量已達數十萬人。這些華人在當地從事各種行業，對當地經濟發展做出了貢獻。這些華人在當地從事各種行業，對當地經濟發展做出了貢獻。

痛割官官相護毒瘤

【路透社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將對官場中的貪污行為進行嚴厲打擊。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。

上半年大陸南部水災

【路透社東京二十日電】據統計，今年上半年大陸南部地區遭受嚴重水災，造成重大人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區進行救災工作。政府已派員前往災區進行救災工作。

加州五十四處火頭

【路透社洛杉磯二十日電】加州今日發生多起森林大火，造成嚴重火災。消防部門已派員前往撲滅火勢。消防部門已派員前往撲滅火勢。

天氣苦熱春夏連旱

【路透社東京二十日電】日本各地今日天氣炎熱，且連日來無雨，造成嚴重乾旱。政府呼籲民眾節約用水。政府呼籲民眾節約用水。

蘇向美建議削減歐洲部份戰鬥機

蘇美兩國軍隊

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日向美國建議，雙方應削減歐洲地區的戰鬥機數量，以減輕軍備競賽負擔。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。

面對多種不利因素

【路透社東京二十日電】日本經濟在面對多種不利因素的情況下，仍保持穩定增長。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。

亞美尼亞

【路透社安卡拉二十日電】亞美尼亞今日舉行大選，選民踴躍參加。選舉結果顯示，反對黨獲得勝利。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。

加州五十四處火頭

【路透社洛杉磯二十日電】加州今日發生多起森林大火，造成嚴重火災。消防部門已派員前往撲滅火勢。消防部門已派員前往撲滅火勢。

天氣苦熱春夏連旱

【路透社東京二十日電】日本各地今日天氣炎熱，且連日來無雨，造成嚴重乾旱。政府呼籲民眾節約用水。政府呼籲民眾節約用水。

上半年大陸南部水災

【路透社東京二十日電】據統計，今年上半年大陸南部地區遭受嚴重水災，造成重大人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區進行救災工作。政府已派員前往災區進行救災工作。

痛割官官相護毒瘤

【路透社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將對官場中的貪污行為進行嚴厲打擊。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。

利用螞蟥治療

【路透社東京二十日電】日本醫學家今日發表報告，指出利用螞蟥治療某些疾病具有顯著效果。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。

蘇向美建議削減歐洲部份戰鬥機

蘇美兩國軍隊

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日向美國建議，雙方應削減歐洲地區的戰鬥機數量，以減輕軍備競賽負擔。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。

面對多種不利因素

【路透社東京二十日電】日本經濟在面對多種不利因素的情況下，仍保持穩定增長。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。

亞美尼亞

【路透社安卡拉二十日電】亞美尼亞今日舉行大選，選民踴躍參加。選舉結果顯示，反對黨獲得勝利。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。

加州五十四處火頭

【路透社洛杉磯二十日電】加州今日發生多起森林大火，造成嚴重火災。消防部門已派員前往撲滅火勢。消防部門已派員前往撲滅火勢。

天氣苦熱春夏連旱

【路透社東京二十日電】日本各地今日天氣炎熱，且連日來無雨，造成嚴重乾旱。政府呼籲民眾節約用水。政府呼籲民眾節約用水。

上半年大陸南部水災

【路透社東京二十日電】據統計，今年上半年大陸南部地區遭受嚴重水災，造成重大人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區進行救災工作。政府已派員前往災區進行救災工作。

痛割官官相護毒瘤

【路透社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將對官場中的貪污行為進行嚴厲打擊。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。

利用螞蟥治療

【路透社東京二十日電】日本醫學家今日發表報告，指出利用螞蟥治療某些疾病具有顯著效果。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。

蘇向美建議削減歐洲部份戰鬥機

蘇美兩國軍隊

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日向美國建議，雙方應削減歐洲地區的戰鬥機數量，以減輕軍備競賽負擔。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。

面對多種不利因素

【路透社東京二十日電】日本經濟在面對多種不利因素的情況下，仍保持穩定增長。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。

亞美尼亞

【路透社安卡拉二十日電】亞美尼亞今日舉行大選，選民踴躍參加。選舉結果顯示，反對黨獲得勝利。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。

加州五十四處火頭

【路透社洛杉磯二十日電】加州今日發生多起森林大火，造成嚴重火災。消防部門已派員前往撲滅火勢。消防部門已派員前往撲滅火勢。

天氣苦熱春夏連旱

【路透社東京二十日電】日本各地今日天氣炎熱，且連日來無雨，造成嚴重乾旱。政府呼籲民眾節約用水。政府呼籲民眾節約用水。

上半年大陸南部水災

【路透社東京二十日電】據統計，今年上半年大陸南部地區遭受嚴重水災，造成重大人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區進行救災工作。政府已派員前往災區進行救災工作。

痛割官官相護毒瘤

【路透社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將對官場中的貪污行為進行嚴厲打擊。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。

利用螞蟥治療

【路透社東京二十日電】日本醫學家今日發表報告，指出利用螞蟥治療某些疾病具有顯著效果。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。

蘇向美建議削減歐洲部份戰鬥機

蘇美兩國軍隊

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日向美國建議，雙方應削減歐洲地區的戰鬥機數量，以減輕軍備競賽負擔。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。蘇聯表示，削減戰鬥機數量將有助於維護歐洲地區的和平與穩定。

面對多種不利因素

【路透社東京二十日電】日本經濟在面對多種不利因素的情況下，仍保持穩定增長。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。日本政府表示，將採取措施應對不利因素。

亞美尼亞

【路透社安卡拉二十日電】亞美尼亞今日舉行大選，選民踴躍參加。選舉結果顯示，反對黨獲得勝利。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。反對黨表示，將致力於國家的改革與發展。

加州五十四處火頭

【路透社洛杉磯二十日電】加州今日發生多起森林大火，造成嚴重火災。消防部門已派員前往撲滅火勢。消防部門已派員前往撲滅火勢。

天氣苦熱春夏連旱

【路透社東京二十日電】日本各地今日天氣炎熱，且連日來無雨，造成嚴重乾旱。政府呼籲民眾節約用水。政府呼籲民眾節約用水。

上半年大陸南部水災

【路透社東京二十日電】據統計，今年上半年大陸南部地區遭受嚴重水災，造成重大人員傷亡和財產損失。政府已派員前往災區進行救災工作。政府已派員前往災區進行救災工作。

痛割官官相護毒瘤

【路透社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將對官場中的貪污行為進行嚴厲打擊。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。政府表示，將採取一系列措施，包括加強監督、嚴厲懲處等。

利用螞蟥治療

【路透社東京二十日電】日本醫學家今日發表報告，指出利用螞蟥治療某些疾病具有顯著效果。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。報告指出，螞蟥的唾液中含有一種特殊的酶，具有消炎、止痛、活血的作用。

議建要主有所會委檢證納採織組的新
是決場市由應要靈有否是所易交貨期

港政府於去年十一月間將該港次次水浸及水浸後停市四天，引起市民不滿，並對港府處理水浸的問題，多提意見，要求迅速和切實解決水浸問題。當時港府委任賴鍾健為港府工務局水浸調查委員會的主席，在該委員會調查報告及建議書中，指出港府對香港水浸調查及水浸市場的監察和處理，以及改善在這方面作計劃和理。

登陸業檢討委員會的報告已於一月初發表，其中提出一百一十項建議。

港督程若報告中，對分析該港分別各項建議都深表深思熟慮，並對報告書中並無任何應予立即實施的建議故意避而不談。他說：「港督的建議是單程貨及期貨貿易局」。

報告亦建議成立一個不受政府機構的新監察機構，以及政府與中央結算及銀行商會，說香港政府應負首創和領導這些新設的市場重點，並逐步將這些建議。

程若士說：政府已委任賴鍾健為水浸調查委員會主席，一經批准後，就成為水浸調查委員會及期貨事務監察委員會。

「香港政府會承擔為香港的金融市場創造條件，以配合香港、中國和亞太區直至下一個世紀的需要。」

「香港將會繼續為世界各國提供發展機會。」

「中英聯合聲明」指出，香港應繼續成為國際金融中心，並釐列若干要點，使香港有實

他又一說：「在過去大會時，選舉制度仍不合變，在選舉理事時，現任總幹事會全盤過渡，」

按新
組織章程
規定，新
選舉會中
，四名必

利亞

年度入

中五文、理、工、
應新課程，又全力

[illegible]

立法局開會亦比過往爲多，同時每當政府提出有爭論性的法案，立法局都會成立專責小組去研究。立法局細程昨日會議後，將會有大修改。

[illegible]

我們並非對將內幕交易列為刑事罪行這個概念全無加以考慮。我們將會根據新制實施後所獲得的經驗去繼續進行檢討，將一些活動列為刑事罪行，是社會活動的制約產生效力，聖文指出，若一項條例須加修訂，則條例草案將在立法局會期之初提交。

[illegible]

止應受證實的內幕交易人士擔任任何公司的董事，或參與任何公司的

F.4/5

冷氣設備

不惜重資添置最新電子儀器
學容易爭取最佳成績

名大學之榮譽學士及碩士生

格，務便學生學成材。

TECHNICAL CLASS
English Language
Chinese Language
Mathematics
Additional Maths.


Accounting
Commerce
Typewriting

由選讀。
學升讀。
協助家境清貧學生
南寧

瑪利亞女書院：至
電話：0-
紅蘭丹教處：九
電話：3-
北角分教處：香
電話：5-
屯門分教處：咁

利亞書

9 年度入學申

中、英文、理、工、能多年，一位
適應新課程，又全力搜羅各科知識
來備高，全部由香港大學、 文
大學之修課科。

認真，歷年公開試成績皆極之優。

SCIENCE CLASS	
English Language	Chinese Language
Mathematics	Mathematics
Additional Maths.	

瑪利亞書院 F.4/5

88/89 年度入學申請通告 冷氣設備

簡介 1. 本校開設中四、中五文、理、工、商多年，一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力搜羅各種極具價值之參考資料，令同學容易爭取最佳成績。

2. 本校對師資要求極高，全部由香港大學、中大、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教授在大學之主修科。

3. 本校辦學態度認真，歷年公開試成績皆優之極，並獲學生口碑要求嚴格，務使學生品學兼材。

ARTS CLASS	SCIENCE CLASS	COMMERCIAL CLASS	TECHNICAL CLASS
English Language Chinese Language Mathematics Economics Chinese History History Geography Chinese Literature	English Language Chinese Language Mathematics Additional Maths. Physics Chemistry Biology	English Language Chinese Language Mathematics Economics Accounting Commerce Typewriting	English Language Chinese Language Mathematics Additional Maths. Physics Technical Drawing Electronics & Electricity

(一) 分設文、理、工、商四組，同學可根據個人之志趣自由選擇。

(二) Tech. Class & Com. Class 尤合工業及商業中學 F.4 同學升讀。

(三) 獎助學金：本校設有獎學金，獎勵品學兼優同學，並歡迎申請獎助學金申請學生申請準備，賽馬會助學金、香港扶輪社助學金及教育署政府生活津貼等。

(四) 報名日期：由即日起開始，歡迎查詢，專人解答，簡章備索。

- 青山道正校：九龍深水埗，青山道339-345號(祥發街口)
電話：3-611819 3-616809 3-616555
- 青山道分教處：九龍 深水埗，青山道25-35號(嘉順酒樓對面)
電話：3-615147-9 (三線)
- 葵涌分教處：葵涌葵涌石籬石文直五號葵英大廈
報名地點：葵涌賽馬中心6號地下(葵涌新光酒樓側)
電話：4-898918 4-898987
- 瑪利亞書院：葵涌葵涌石文直五號葵英大廈
電話：3-020999 4-489818
- 紅磡分教處：九龍，紅磡，漆咸道272-274號(嘉湖街口)
電話：3-68871-4 (四線)
- 尖沙咀分教處：尖沙咀，北角，英皇道335-341號仁生銀行大廈
電話：5-668515 (四線)
- 屯門分教處：屯門仁愛圍廣利街(福安對面)

華僑日報梗係你左近

全港 225 間 7 - ELEVEN 便利商店有售

通宵營業





梗有一間係左近



根 據SRH發佈1988年首季調查資料，華僑日報讀者家庭每月收入超過\$7,500.00以上，更佔華僑日報讀者總人數61%，事實證明，華僑日報是一份高收入人士必讀之報刊。

明愛傳訊
無家可歸

九龍秀茂街

之新校舍

●香港中學

●香港中學

●職業訓練

●商業學

●名店：美

查詢電話：

明愛白蟻

加麻地石壁

●港大入學

●電腦及商

●廣告及商

●酒店事務

●旅遊業務

查詢電話：

明愛專員及

九龍日報

九龍太子道

●秘書訓練

●商業學習

●香港中學

●商業學

●商業學習

●電腦及商

查詢電話：

明愛傳訊

香港堅道

●港大入學

●港大入學

●港大入學

查詢電話：

現已接受報

地對熱狂態度，使證券交易在改革轉捩點上發生全變。國際金融中樞的「信心」，抑制股市投機風潮熾熱，更是令華商市民最關懷的課題。

九龍將軍澳：佐治上海街四三八—四四四號同發南
一八〇二室 電話：三——七八三—一八

明愛成人及高等教育服務

全日制課程(九月五日開課)

明愛教育中心
堅道分校

一座側、學校編號12
商科(中五班)
商科(中五班)

座21座13-19號地下
171441
7973757/3-480177-8

明愛職業及成人教育中心
堅道分校

- 香港堅道2號461室
- 商業學
- 商業英語(一)
- 商業實務(二)
- 酒店事務
- 秘書訓練
- 秘書訓練(秘書全科文憑課程)

查詢電話：5-24207/內線242

明愛教育中心
葵青分校

科)中六、中七班
英(一)、(二)
高級課程

23463

明愛職業及成人教育中心
葵青分校

香港葵青地區城海墘路27號

- 中國商科課程
- 中文商科課程
- 中國非商科課程
- 中文非商科課程
- 秘書訓練

查詢電話：5-8191822

明愛教育中心
香港仔分校

A
商科課程(中四、中五)
倫人文憑考試(普通程度)
倫人文憑考試(高等程度)
英(一)、(二)
65211內線216-7

明愛成人教育中心
香港仔分校

香港仔田洲街20號

- 中國商科課程
- 中文商科課程
- 秘書訓練
- 商業學習

查詢電話：5-52421內線26

明愛教育中心
葵青分校

科)中六、中七班
商業實務中六、中七班
會計學中六、中七班
4693

明愛成人教育中心
葵青分校

- 高級會計課程
- 管理原文文憑
- 電腦實務文憑

請親臨或致電各校辦理

[illegible]



昨晚探行動在機場及酒店拘四歐籍男子

【本報訊】昨晚九時許，在機場及酒店內，警方拘捕了四名歐籍男子。據悉，這四名男子涉嫌在機場內進行非法活動，警方在接到線報後，立即展開行動，最終在機場及酒店內將這四名男子拘捕。目前，這四名男子已被警方帶回警署，並面臨相關指控。

本報新聞

過通例訂修商理代行政 償賠成七担承

衡平理合是調強司政財 討檢後年兩府政盼員議

【本報訊】財政司司長在立法局會議中，就「行政代理人修訂條例」草案，向議員們提出解釋。司長表示，這項草案旨在加強對行政代理人的監管，以確保其在處理公共事務時能夠公平合理。他強調，這項修訂是為了保護公眾利益，並確保行政代理人在處理公共事務時能夠承擔相應的責任。司長還表示，他將繼續與議員們溝通，以確保這項草案能夠順利通過。

都會規劃策略 把工業區分散

會與新市鎮發展相配合

【本報訊】運輸及房屋局局長在立法局會議中，就「都會規劃策略」草案，向議員們提出解釋。局長表示，這項草案旨在分散工業區，以促進都會的均衡發展。他強調，這項策略是為了配合新市鎮的發展，並確保工業區的分布能夠與都會的整體規劃相協調。局長還表示，他將繼續與議員們溝通，以確保這項草案能夠順利通過。

量度噪音技術備忘錄 日後若修訂須立局通過

噪音管制完成三讀，刪除罰款條文

【本報訊】環境局局長在立法局會議中，就「量度噪音技術備忘錄」草案，向議員們提出解釋。局長表示，這項草案旨在修訂噪音管制條例，以確保其能夠有效實施。他強調，這項修訂是為了刪除罰款條文，並確保噪音管制的實施能夠更加公平合理。局長還表示，他將繼續與議員們溝通，以確保這項草案能夠順利通過。

立法行政機關關係 類似法國現行制度

政制組未下結論評優劣

【本報訊】政制及行政事務委員會在立法局會議中，就「立法行政機關關係」草案，向議員們提出解釋。委員會表示，這項草案旨在參考法國現行制度，以加強立法與行政之間的聯繫。委員會還表示，他們尚未對該制度的優劣做出結論，並將在未來進一步研究。

中央交換機系統 具備二十八種功能

電話公司新服務

【本報訊】電話局局長在立法局會議中，就「中央交換機系統」草案，向議員們提出解釋。局長表示，這項草案旨在為電話公司提供新的服務，以滿足客戶的需求。他強調，這項系統具備二十八種功能，能夠為客戶提供更加便捷、高效的服務。局長還表示，他將繼續與議員們溝通，以確保這項草案能夠順利通過。

遣返越南船民 應由本港甄別

范能知結束曼谷會議返港

【本報訊】范能知在結束曼谷會議後返回香港。據悉，他在曼谷期間與相關方面進行了會談，就遣返越南船民問題達成了一些初步共識。范能知表示，他將繼續與相關方面溝通，以確保遣返工作能夠順利進行。

壓縮氣下工作 一百四十人致病

去年五月至今今年今月

【本報訊】衛生局局長在立法局會議中，就「壓縮氣下工作」問題，向議員們提出解釋。局長表示，去年五月至今今年今月，共有約一百四十名工人因在壓縮氣下工作而致病。局長強調，這是一起嚴重的職業安全事件，並呼籲相關部門加強對工人的保護。

電視修訂條例通過 確保維護公眾利益

確係維護公眾利益

【本報訊】立法局會議通過了「電視修訂條例」。這項條例旨在確保電視廣播的質量，並維護公眾利益。會議中，議員們對該條例表示支持，並認為其能夠有效提高電視廣播的水平。

明年初開播 港台新聞頻道

港台新聞頻道

【本報訊】香港電視廣播有限公司宣佈，將於明年年初開播港台新聞頻道。該頻道將提供有關香港和台灣的新聞報導，並為觀眾提供更加全面的資訊。

中央交換機系統 具備二十八種功能

電話公司新服務

【本報訊】電話局局長在立法局會議中，就「中央交換機系統」草案，向議員們提出解釋。局長表示，這項草案旨在為電話公司提供新的服務，以滿足客戶的需求。他強調，這項系統具備二十八種功能，能夠為客戶提供更加便捷、高效的服務。局長還表示，他將繼續與議員們溝通，以確保這項草案能夠順利通過。

乙種土地權益書招標

茲招標承購乙種土地權益書

【本報訊】地政總局宣佈招標承購乙種土地權益書。有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

公開發賣

茲定於一九八八年七月廿九日（星期五）下午二時三十分在本行公開拍賣：

（一）香港中環畢打山道及士丹利道34號地庫單位。
（二）九龍深水埗彌敦道25號1字樓平台及露台。
（三）新界屯門市地段第126號土地及大廈地下第8號單位及1字樓單位。
（四）新界屯門市地段第126號土地及大廈地下第8號單位及1字樓單位。
（五）新界屯門市地段第126號土地及大廈地下第8號單位及1字樓單位。
（六）新界屯門市地段第126號土地及大廈地下第8號單位及1字樓單位。
（七）新界屯門市地段第126號土地及大廈地下第8號單位及1字樓單位。
（八）新界屯門市地段第126號土地及大廈地下第8號單位及1字樓單位。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告

【本報訊】樓宇拍賣行宣佈拍賣多處物業。有意購買者請於指定時間內向該行查詢。該行表示，這些物業位於交通便利的地區，具有較高的投資價值。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告

【本報訊】樓宇拍賣行宣佈拍賣多處物業。有意購買者請於指定時間內向該行查詢。該行表示，這些物業位於交通便利的地區，具有較高的投資價值。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行拍賣廣告

【本報訊】樓宇拍賣行宣佈拍賣多處物業。有意購買者請於指定時間內向該行查詢。該行表示，這些物業位於交通便利的地區，具有較高的投資價值。

屋宇地政署

招標承購政府土地
招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

哮喘新藥

哮喘新藥，治癒率高，無副作用。本藥房備有各種哮喘藥物，歡迎諮詢。

碧桃仙

碧桃仙，滋陰補腎，強身健體。本藥房備有各種滋補藥品，歡迎諮詢。

離職聲明

本人因故離職，特此聲明。所有與本人有關之債務，概與本人無關。

保得工程有限公司

保得工程有限公司，承接各類建築工程。地址：香港中環畢打山道。

申請酒牌通告

茲定於一九八八年七月廿九日（星期五）下午二時三十分在本行公開拍賣。有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行宣佈拍賣多處物業。有意購買者請於指定時間內向該行查詢。

乙種土地權益書招標

茲招標承購乙種土地權益書。有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。

公開發賣

茲定於一九八八年七月廿九日（星期五）下午二時三十分在本行公開拍賣。有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行宣佈拍賣多處物業。有意購買者請於指定時間內向該行查詢。

樓宇拍賣行拍賣廣告

樓宇拍賣行宣佈拍賣多處物業。有意購買者請於指定時間內向該行查詢。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

屋宇地政署

招標承購政府土地，有意承購者請於指定時間內向地政總局申請。地政總局表示，這項招標旨在為政府籌集資金，並促進土地市場的活躍。

城市設計會歎無權

政
局
現
況
期
以
三
在

在發展方面，作爲市區內有法律效力的圖則，該圖則的修訂應有其重新修訂的必要。按目前的地區估計，有關修訂的修訂工作將於年底間完成，屆時將提交立法局逐步承大議員負責的諮詢小組，及行政局作初步核通過。然後明年年初推出諮詢市民意見，其再作修改及交由法律人士列算所有條文，再作整體的修訂。三年，至於有關向市民後詢問的方法，現時階段仍未有具體建議。

條例一旦修訂完成後，城市設計委員會將更獲賦予批出的發展圖則權力，例如將更使用或該項建築面積的限制，該會及規劃設計人員均有權制不依規例用途的發展加以阻止，同時該會的督轄範圍將擴展至新，令全港發展均得到配合。

此外，滿文又謂，負責統籌市區設計計劃土地發展公司，已於較早前向城市設計委員會提交十七份的重建計劃，這些計劃分別位於

九廣鐵路需要小心研究

[illegible]

急需培訓新血

[illegible]

港府無計畫

管制帑金會

帛金會，會員正目少，其中部分更因支持而停止收取新

會以可資實力之說。以會員在指定期間每月繳付爲數一元至十元的小額保險，然後在世後，由卑金會支付葬殮補助金予其家屬。另一方面是毋須每月供款，而在會員逝世後由其在生的會員各出一部本報強調，會的進行一般頗爲穩妥數年，當局接獲任何有關卑金會運作投訴的投訴。醫藥式的投訴屬上達情況，政府並對，亦不認爲有由要立例管制老人。

教署遊

組派提醒注意

，甚至令家人掃興。只飲已
不要暴飲暴食，也應節制飲
預防所有傳染病，小心才是

在郊區不宜在河或沼澤游泳和赤足涉水，因為此等水源可能
或寄生蟲。
返津之後，如感到不適，例如發燒，發冷，出斑疹，腹瀉或
應速往見醫生求診。記者告訴醫生所到過到的地方，包括過境之
內。(張)

圖文·郭立
約年半
道框框會搶

沙龍邊

過：港島一條新建
天橋，將在橋旁種
花。

萬安行車天橋
橋旁種花，這措
施極不多見。

最初，建築影圖出現橋旁萬安有花
時，頗難使人入信，其或誤會當區有一種
美化樹園而已。一郭立「當時之輿論亦恐
被騙，被騙。

但，昨日終於完版了，你看！連日萬安
洒水水更是一景也。

[illegible]

育上，在其他名
我們都需要用這
光來看香港現
但更多人要付出重大代價去體驗。筆者希望藉著本篇
位讀者，增加自信，繼而開啓成功之長。（全篇完）

100

育上，在其他名
我們都需要用這
光來看香港現
但更多人要付出重大代價去體驗。筆者希望藉著本篇
位讀者，增加自信，繼而開啓成功之長。（全篇完）

位讀者，增加自信，進而開啓成功之長。（全篇完）

踴躍報名參加

1

10

②
③
④
⑤
⑥
⑦

⑨
⑩
⑪
⑫
⑬
⑭
⑮
⑯
⑰

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

報名時間：逢週一至六，上午九時半至十二時，下午二時至九時（週六至下午五時）
索取章程及查詢電話：3-7601530，3-7601627
校址：九龍旺角亞答老街115號一樓

校址：新界元朗安寧路五十九號 電話：0-774266 0-774267

香港：中環德輔道中68號萬宜大廈633室

本港新聞

最近五季進口馬匹
馬會作出統計資料
以供馬迷參考研究比較

年份	進口馬匹總數	進口馬匹總值	進口馬匹平均價
一九七二年	1,150	\$1,150,000	\$1,000
一九七三年	1,200	\$1,200,000	\$1,000
一九七四年	1,300	\$1,300,000	\$1,000
一九七五年	1,400	\$1,400,000	\$1,000
一九七六年	1,500	\$1,500,000	\$1,000

區屋臨建鄰毗對反
主業園花山架畢
訟與萬二百資集

【本報訊】反對政府擬在畢架山花園對面興建臨時房屋區，業主們已集資二百萬元，向高等法院提出訴訟，要求法院頒發禁制令，禁止政府進行興建工程。

配馬統計資料
以供馬迷參考研究比較

年份	進口馬匹總數	進口馬匹總值	進口馬匹平均價
一九七二年	1,150	\$1,150,000	\$1,000
一九七三年	1,200	\$1,200,000	\$1,000
一九七四年	1,300	\$1,300,000	\$1,000
一九七五年	1,400	\$1,400,000	\$1,000
一九七六年	1,500	\$1,500,000	\$1,000

中學學位分配工作
全部經已圓滿結束

【本報訊】教育局公佈，一九七六至七七年中學學位分配工作，已全部經已圓滿結束。根據統計，全港中學學位供應充足，學生均可獲派中學就讀。

華僑教育

華僑教育基金會，為推廣華僑子弟接受中文教育，特設「華僑教育獎學金」，以資鼓勵。凡華僑子弟在中小學成績優異者，均可申請。

維新英文書院

維新英文書院，為推廣華僑子弟接受英文教育，特設「維新英文獎學金」，以資鼓勵。凡華僑子弟在中小學成績優異者，均可申請。

伯裘英文書院

伯裘英文書院，為推廣華僑子弟接受英文教育，特設「伯裘英文獎學金」，以資鼓勵。凡華僑子弟在中小學成績優異者，均可申請。

汪明荃羅家英下月响鐘
首演為保良局籌募經費

【本報訊】著名藝人汪明荃與羅家英，將於下月首演，為保良局籌募經費。演出地點為香港大會堂，屆時將有精彩節目，歡迎各界人士前往觀賞。

加拿大溫哥華
ALPHA COLLEGE

ALPHA COLLEGE 是一所位於溫哥華的私立學校，提供從幼稚園至高中階段的課程。學校設施完善，師資優良，為學生提供優質的教育環境。

深水埗中學 招生通告

深水埗中學 招生通告：本校為擴充學額，現招收初中一年級新生。報名日期為即日起至八月十日止。詳情請向本校查詢。

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中招生通告

中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中招生通告：本校為推廣華僑子弟接受中文教育，特設「孔仲岐紀念中學」，招收初中一年級新生。報名日期為即日起至八月十日止。

博允英文中學

博允英文中學 招生通告：本校為推廣華僑子弟接受英文教育，特設「博允英文中學」，招收初中一年級新生。報名日期為即日起至八月十日止。

維新英文書院

維新英文書院 招生通告：本校為推廣華僑子弟接受英文教育，特設「維新英文書院」，招收初中一年級新生。報名日期為即日起至八月十日止。



本屆漢城奧運香港代表隊

大軍七十一人

參加田徑乒乓球游泳射擊單車等項

【本報訊】第四屆亞洲運動會將於九月十七日至二十三日在漢城舉行，香港代表隊亦已正式出發。代表隊由香港體育協會主席李卓人率領，成員包括田徑、乒乓球、游泳、射擊、單車等項的運動員。代表隊在出發前曾接受傳媒訪問，李卓人表示，代表隊成員均經過嚴格訓練，對在漢城取得好成績充滿信心。代表隊在漢城期間，將與來自亞洲各地的運動員展開激烈競爭，爭取在各項比賽中取得優異成績。

瑞典西分法南夫拉

德奧戰國斯夫拉

麥恩萊率美隊赴阿根廷爭晉級

【本報訊】在阿根廷舉行的世界足球錦標賽外圍賽中，瑞典隊在客場以二比零擊敗西德隊，取得晉級資格。瑞典隊在比賽中表現出色，麥恩萊率領的美隊在比賽中展現了強大的實力。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，麥恩萊率領的美隊在比賽中展現了強大的實力。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，麥恩萊率領的美隊在比賽中展現了強大的實力。

英國足球總主辦四國足球賽

四月溫布萊球場舉行

四隊A米爾拜阿仙奴及熱刺

【本報訊】英國足球總主辦的四國足球賽將於四月在溫布萊球場舉行。參賽球隊包括A米爾、拜阿仙奴及熱刺等。比賽將由英國足球總主辦，旨在提高足球運動的普及程度，並促進國際足球交流。溫布萊球場將為觀眾提供精彩的足球比賽，並為球員提供展示實力的舞台。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在田徑項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

華足總會新開產生

林建岳區志成膺選

林建岳區志成膺選

【本報訊】華足總會新開產生，林建岳區志成膺選。林建岳區志成在競選中表現出色，獲得了選民的支持。林建岳區志成在競選中表現出色，獲得了選民的支持。林建岳區志成在競選中表現出色，獲得了選民的支持。

海天體育會辦

游泳及拯溺班

游泳及拯溺班

【本報訊】海天體育會將於下月舉辦游泳及拯溺班。該班旨在提高市民的游泳技能，並教授基本的拯溺技巧，以保障市民的安全。海天體育會將於下月舉辦游泳及拯溺班，旨在提高市民的游泳技能，並教授基本的拯溺技巧，以保障市民的安全。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在游泳項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

八八年度牌桌球挑戰賽

今晚郭志浩再獲冠軍

今晚郭志浩再獲冠軍

【本報訊】八八年度牌桌球挑戰賽今晚圓滿結束，郭志浩再次奪冠。郭志浩在比賽中展現了精湛的球技，最終以優勢擊敗了對手，成功衛冕冠軍。郭志浩在比賽中展現了精湛的球技，最終以優勢擊敗了對手，成功衛冕冠軍。

胡好孟慈善足球賽

星島足球總會昨午簽約

星島足球總會昨午簽約

【本報訊】胡好孟慈善足球賽昨日在星島足球總會舉行簽約儀式。該賽旨在籌集善款，支持慈善事業，並促進足球運動的發展。胡好孟慈善足球賽昨日在星島足球總會舉行簽約儀式，旨在籌集善款，支持慈善事業，並促進足球運動的發展。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在乒乓球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

多項世界新猷

約娜絲絲女子百米十秒九

約娜絲絲女子百米十秒九

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，約娜絲絲在女子一百米短跑項目中創造了世界紀錄。約娜絲絲在比賽中展現了強大的實力，以十秒九的成績奪冠。約娜絲絲在比賽中展現了強大的實力，以十秒九的成績奪冠。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在足球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

國際網球總盃十二月舉行

文高末代澳出

文高末代澳出

【本報訊】國際網球總盃將於十二月在澳門舉行。這是澳門歷史上首次舉辦如此規模的國際網球賽事。國際網球總盃將於十二月在澳門舉行，這是澳門歷史上首次舉辦如此規模的國際網球賽事。

迪娃能表洲賽

國際網球總盃十二月舉行

國際網球總盃十二月舉行

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在排球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在排球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

銀牌籃球高級組方賽

白領女對捷和

白領女對捷和

【本報訊】在漢城舉行的奧運會中，中國代表隊在籃球項目中取得了好成績。中國運動員在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。中國代表隊在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

（特訊）從曼哈頓五十八街旅館，上到隔在七十九街的紐約大都會博物館，不禁想起八
籍商人都是贊助者。
日本以經濟大國的形象，進而在海外

年參加日本經濟文化博覽會和東京庭園博覽會的盛況，穿著中國服飾的日本婦人，如何穿著正式的口吻說：「真令人佩服也有一個日本人，使人佩服了。」

當時已有一旬之暮的木村武雄的大都會觀展了，那位也以無恥明時的合體，想要體會博覽會所設立的日本館。

一千多平方公尺的大都會博物館歐及南亞的畫作，最吸引人的地點，就是三之宮河川的「日本城」，以及大都會博物館由日本上動員來的幅圖。日本館從前到後，前後歷時二十多年，其最後被定於金五百五十萬五萬建館費金的，一九七九年日本政府捐了一百萬美金，雙方合資，一百五十萬，三年時間以換發美金，全數由日本政府團圓。

日本主要的企業以及駐在紐約的日本商社創造令人驚豔的氣氛。

身高七呎
蜥蜴人

【本報記者王曉雲專訪】
 據悉，這隻被網紅「小龍蝦」帶到台北的「小龍蝦」，是在去年十一月，由「小龍蝦」的母親「小龍蝦」所生。這隻「小龍蝦」是在去年十一月，由「小龍蝦」的母親「小龍蝦」所生。這隻「小龍蝦」是在去年十一月，由「小龍蝦」的母親「小龍蝦」所生。

而現在不同了，香港

仲仲，當面盡其說這是一言。除非印刷不良，否則應聽之。在令人難以相信，則它不會激服，或能聽之。在令人難以相信，則它不會激服，或能聽之。在令人難以相信，則它不會激服，或能聽之。

（美聯社紐約二十日居民，已撰寫了一百

[illegible]

竹另結一節。西以順宅爲自具兩五

交多來的，
遇上風氣的，
自其出發點
得不夠協調
的情況下相
遇。

月二一日
(生)

就真是不好
比而受到影
交生活也會
加。博彩的
時貪念而引

月二二日
(生)

看來很沒契
瞭解對方的
的事情相告
早處理，拖

現代化。」
美願合作探火星

[illegible]

雷射治牙病

[illegible]

雷射技術非常適

坡節
皇后

的垃圾最多，結果也不會腫脹。

此外，在肌肉內常藏有「脂肪」的組織，留在皮下；而且可以變細手術刀無法揮動的部位。

不過，就病人而言，不論什麼樣的好處，又及安穩。這才是最重要的。

「一度的一粒米」

相宜時照配合製煉一兩食或幾合也。

以想愈有大血見報的藥酒大，即自己升平。不致不與有大血見的藥酒大，即自己升平。不致不與有大血見的藥酒大，即自己升平。

等如如是說：布蘭斯之歌「力為倫。」

等如如是說：布蘭斯之歌「力為倫。」

等如如是說：布蘭斯之歌「力為倫。」

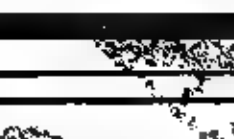
唱團員袒胸露背，並打算從三黎

月夜作
 樂會
 廟廟
 聘請一羣日夜
 會一的，只有期
 諸他日。——
 這也難怪，
 很多人初聽「布
 蘭那之歌」，往
 往只陶醉於其拍
 人心弦的旋律和
 節奏，而較為忽
 略其歌詞（歌詞

事，大可以手脚嘴唇爲之。」譜此曲歌詞，目存的演習當發出會心微笑。

[illegible]

0-


 廠型宏偉
 王位即購即用
 達工業中心
 頂上連排道/泰山公路 (新半酒樓對面)

價 \$
每單位
發

新型廠廈特
每單位只售
 地下每呎 \$ 931 起 每
 售樓代理： **樂其**
 地盤辦事處電

管理合時

● 車位充足，大廈管理
● 利率偏低，置業自

貨售

國際

近
名
每

將凱悅酒店二樓的 ZATYANS 餐
廳，於下
日至二十八日推出奧地利糕點，外賣
的蛋糕，外賣等，進而內食是糕點均

話者談

【粵依聞院主住者治兩國中英文情】近照，寄九龍北京道77號國都大廈七樓林先生收。

電話：傳呼機電話：37360053（設日語系）

即日起

華僑日報

在港九新界一百一拾間


百佳超級市場有售

聘請記者

某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函達同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

單位	面積（方呎）	售價
地下1	13,004	\$12,094,000
地下2	12,115	11,873,000
三樓7—8	8,338 (另平台4,865)	6,948,500
四樓13	6,319	5,687,100
四樓專利食堂 (面向青山公路)	14,602 (另平台1,988)	14,602,000

地下至三樓單位，貨車可直達廠房門口

洽購處： 長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818
(參觀可由管理處引看)



左上款的深衣保守得來却不含蓄。右下款的深藍色泳裝員夠密實。上圖的泳衣顏色夠惹火。

人情還又是個包袱

人情還又是個包袱，這話聽起來似乎有些老生常談，但仔細想想，卻不無道理。在我們這個社會裡，人情關係往往成為一種負擔，一種束縛。我們常常被各種人情所牽絆，被各種關係所束縛，感到壓力重重，喘不過氣來。

人情還又是個包袱，這話聽起來似乎有些老生常談，但仔細想想，卻不無道理。在我們這個社會裡，人情關係往往成為一種負擔，一種束縛。我們常常被各種人情所牽絆，被各種關係所束縛，感到壓力重重，喘不過氣來。

每週星座

雙子座(十二月二十二日至一月二十一日)：雙子座的人，由於其天性好奇，故此生活是多采多姿的。可是，由於其天性好奇，故此生活是多采多姿的。可是，由於其天性好奇，故此生活是多采多姿的。

水瓶座(一月二十一日至二月二十一日)：水瓶座的人，由於其天性好奇，故此生活是多采多姿的。可是，由於其天性好奇，故此生活是多采多姿的。可是，由於其天性好奇，故此生活是多采多姿的。

奧地利糕點

奧地利糕點，是奧地利文化的重要組成部分。奧地利糕點，是奧地利文化的重要組成部分。奧地利糕點，是奧地利文化的重要組成部分。

中國抽紗品手工精巧 上海時裝設計師創作 百多套抽紗服飾今晚展出

奧地利糕點 奧地利糕點，是奧地利文化的重要組成部分。奧地利糕點，是奧地利文化的重要組成部分。奧地利糕點，是奧地利文化的重要組成部分。



一滴都無咗!

日立牌VA-3300R榨汁/攪拌機 徹底榨出果汁液

鮮果榨汁，當然最好「一滴都無咗」。

日立牌VA-3300R榨汁攪拌機的不銹鋼磨盤，徹底榨出果汁液，真正「一滴都無咗」。此外更有一按旋轉清潔刷、豆漿淨隔濾袋及700毫升玻璃攪拌盅等，優點確勝一籌。



日立牌VA-3300R VA-W10Y VA-W15Y VA-W20Y

日立牌VA-3300R榨汁攪拌機，不銹鋼磨盤，徹底榨出果汁液，真正「一滴都無咗」。此外更有一按旋轉清潔刷、豆漿淨隔濾袋及700毫升玻璃攪拌盅等，優點確勝一籌。



世界藝文山故孔

世界向術化東鄉子

山東省文化廳主辦，孔子故里曲阜市承辦，將於本月在曲阜舉行「世界藝文山故孔」展覽。展覽內容豐富，包括孔子故里、孔子誕辰、孔子思想等。



電氣技工

聘請電話接線生

某大文化機構聘請電話接線生，生，新，性，別，不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附履歷表，函寄本報轉交。



國際

名廠客貨電梯12部 每單位設有獨立洗車



電氣技工

聘請電話接線生

某大文化機構聘請電話接線生，生，新，性，別，不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附履歷表，函寄本報轉交。



世界藝文山故孔

世界向術化東鄉子

山東省文化廳主辦，孔子故里曲阜市承辦，將於本月在曲阜舉行「世界藝文山故孔」展覽。展覽內容豐富，包括孔子故里、孔子誕辰、孔子思想等。



電氣技工

聘請電話接線生

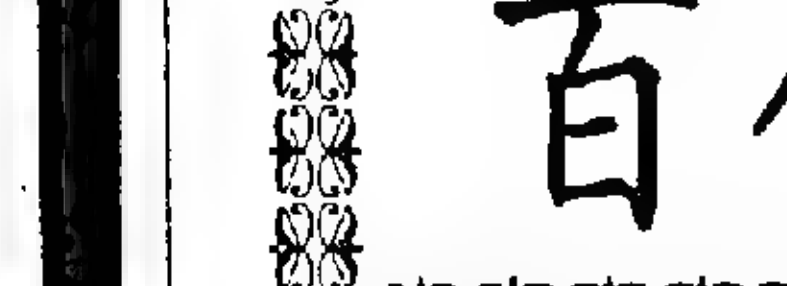
某大文化機構聘請電話接線生，生，新，性，別，不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附履歷表，函寄本報轉交。



世界藝文山故孔

世界向術化東鄉子

山東省文化廳主辦，孔子故里曲阜市承辦，將於本月在曲阜舉行「世界藝文山故孔」展覽。展覽內容豐富，包括孔子故里、孔子誕辰、孔子思想等。



電氣技工

聘請電話接線生

某大文化機構聘請電話接線生，生，新，性，別，不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附履歷表，函寄本報轉交。

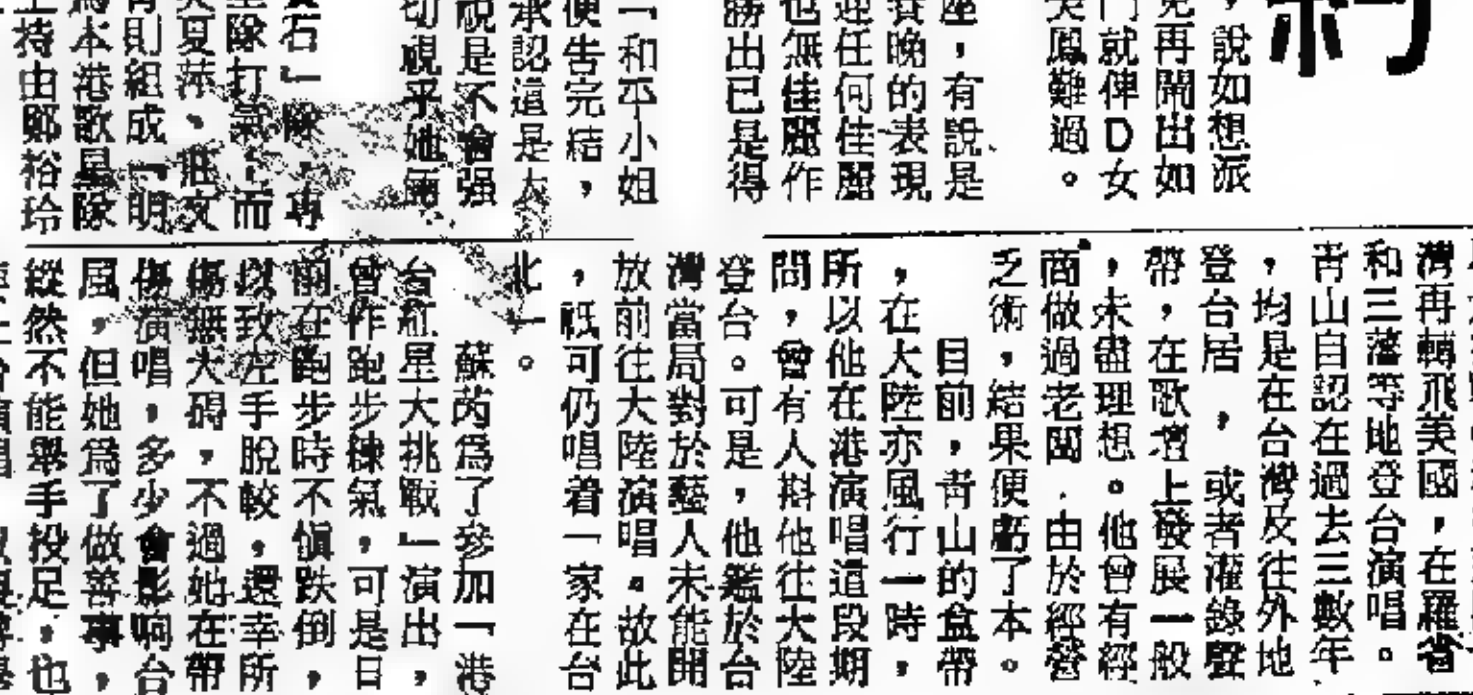
娛樂

12



亞太姐選擬邀高栢菲演魔術
為賣埠增強內容
選佳姐已簽約

【本報訊】亞細亞小姐選美比賽，將於十月廿四日舉行。主辦單位表示，為了增加比賽的趣味性和觀賞性，特別邀請了著名魔術師高栢菲（Harry Houdini）擔任嘉賓。高栢菲是魔術界的傳奇人物，曾多次在國際魔術大會上獲獎。他的表演將為選美比賽增添不少精彩內容。此外，主辦單位還表示，今年參加比賽的佳姐們已經全部簽約，準備迎接即將到來的挑戰。



亞細亞小姐選美比賽佳姐們合影。



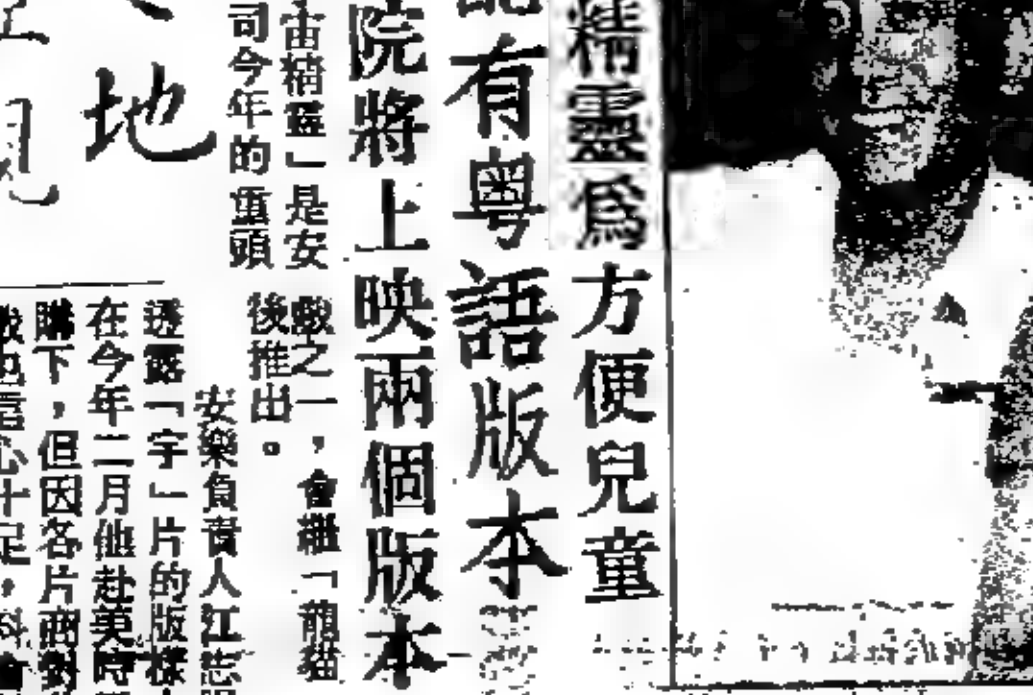
蘇芮跑步練氣跌倒
「蘇芮跑步練氣跌倒」，這是最近在台灣娛樂圈中引起轟動的趣聞。據悉，蘇芮為了準備即將到來的演唱會，每天堅持進行高強度的跑步訓練。然而，由於過度疲勞，她在一次訓練中不幸摔倒了。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。蘇芮本人則表示，她已經無恙，並會繼續堅持訓練，確保在演唱會上呈現出最好的狀態。



蘇芮在跑步訓練中不慎摔倒。



宇宙精靈為方便兒童
戲院將上兩個版本
「宇宙精靈」是一部深受兒童喜愛的動畫片。為了方便不同年齡段的兒童觀看，戲院決定將該片分為兩個版本上映。一個版本是針對低齡兒童的，內容較為簡單，畫面色彩鮮艷；另一個版本則是針對高齡兒童的，內容更具深度，畫面也更為精緻。這一舉措得到了家長和兒童的普遍好評。



兒童在戲院觀看「宇宙精靈」。



林潔雲拒絕絕交
「林潔雲拒絕絕交」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則新聞。據悉，林潔雲與某位藝人之間曾發生過一些不愉快，導致雙方一度傳出絕交的傳聞。然而，林潔雲本人卻表示，她並不想與對方絕交，她認為兩人之間的問題是可以通過溝通和協商來解決的。這一說法得到了媒體和公眾的廣泛支持。



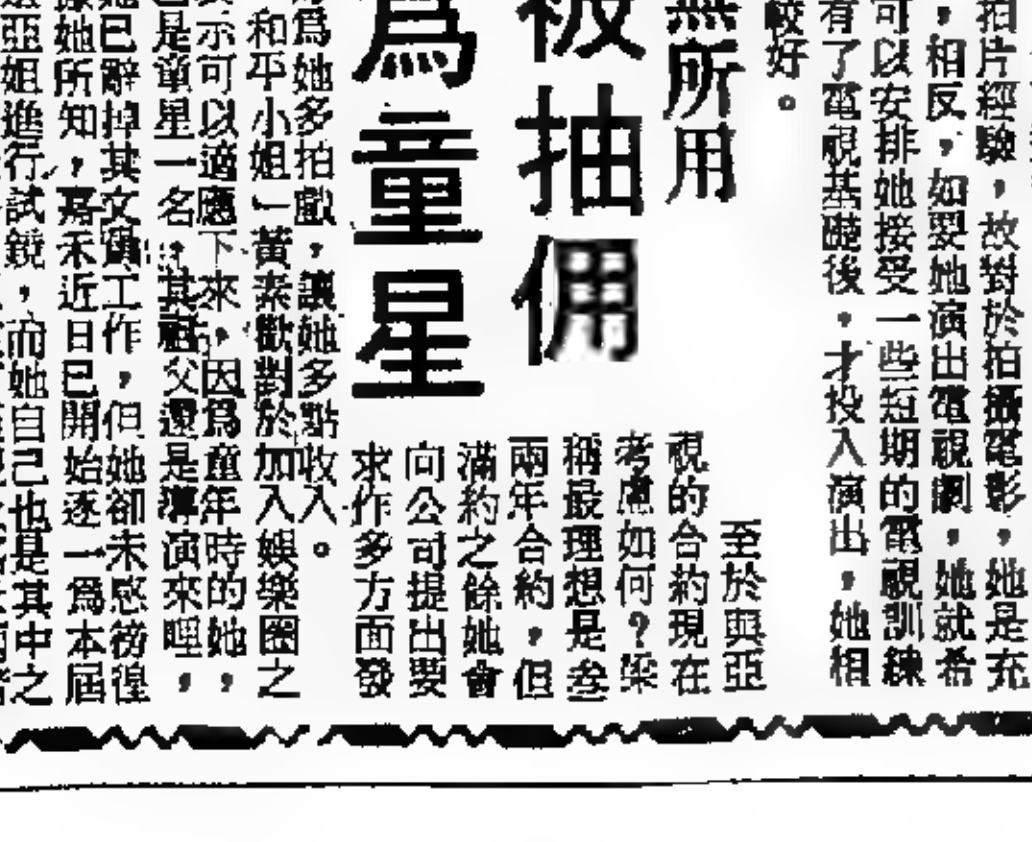
林潔雲在媒體面前發表聲明。

林潔雲演師父版本
「林潔雲演師父版本」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則趣聞。據悉，林潔雲在某部電影中飾演了一個師父的角色，她的表演受到了觀眾的廣泛好評。有人認為，林潔雲在該片中的表現，展現出了她作為演員的深厚功底和獨特魅力。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



林潔雲在電影中飾演師父。

葉麗儀撞車有驚無險
「葉麗儀撞車有驚無險」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則新聞。據悉，著名歌手葉麗儀在駕車時發生了一場小意外，她的車輛與另一輛車相撞。然而，葉麗儀本人並未受傷，車輛也沒有受到嚴重的損壞。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



葉麗儀在車禍現場。

巧遇準港姐
「巧遇準港姐」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則趣聞。據悉，某位藝人與一位即將參加選美的佳姐在街上偶遇。兩人相識多年，見面後非常開心地聊起了天。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



藝人與準港姐在街上偶遇。

梁林玲怕被抽佣
「梁林玲怕被抽佣」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則新聞。據悉，梁林玲在某部電影中飾演了一個角色，但她在片酬方面遇到了一些問題。梁林玲表示，她擔心自己會被經紀公司抽走一部分片酬，這讓她感到非常不滿。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



梁林玲在片場工作。

黃素歡會為童星
「黃素歡會為童星」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則新聞。據悉，黃素歡在某部電影中飾演了一個童星的角色，她的表演受到了觀眾的廣泛好評。黃素歡本人也表示，她非常喜歡這個角色，並希望能夠繼續在演藝事業上發展。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



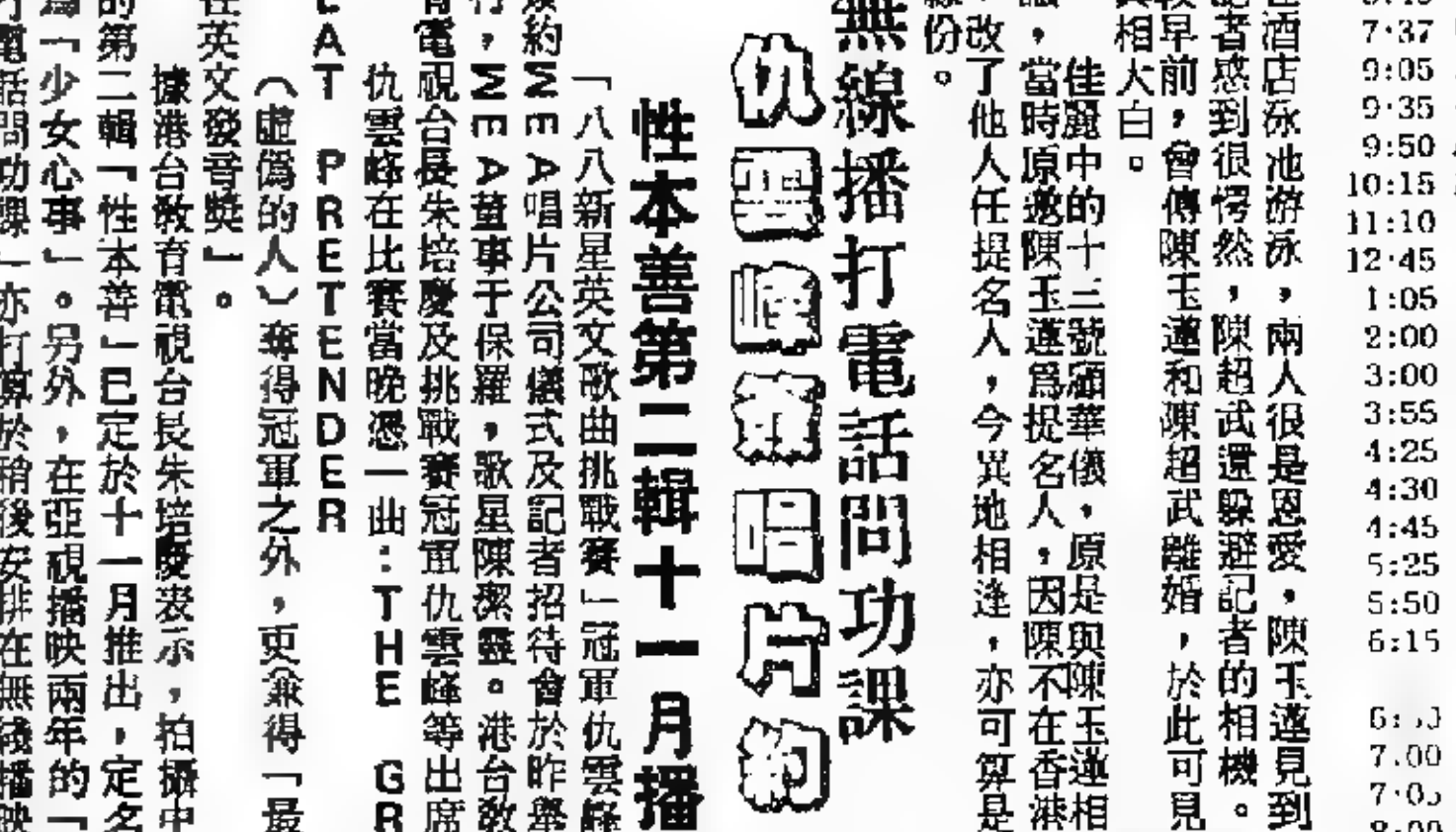
黃素歡在電影中飾演童星。

梁林玲怕被抽佣
「梁林玲怕被抽佣」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則新聞。據悉，梁林玲在某部電影中飾演了一個角色，但她在片酬方面遇到了一些問題。梁林玲表示，她擔心自己會被經紀公司抽走一部分片酬，這讓她感到非常不滿。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



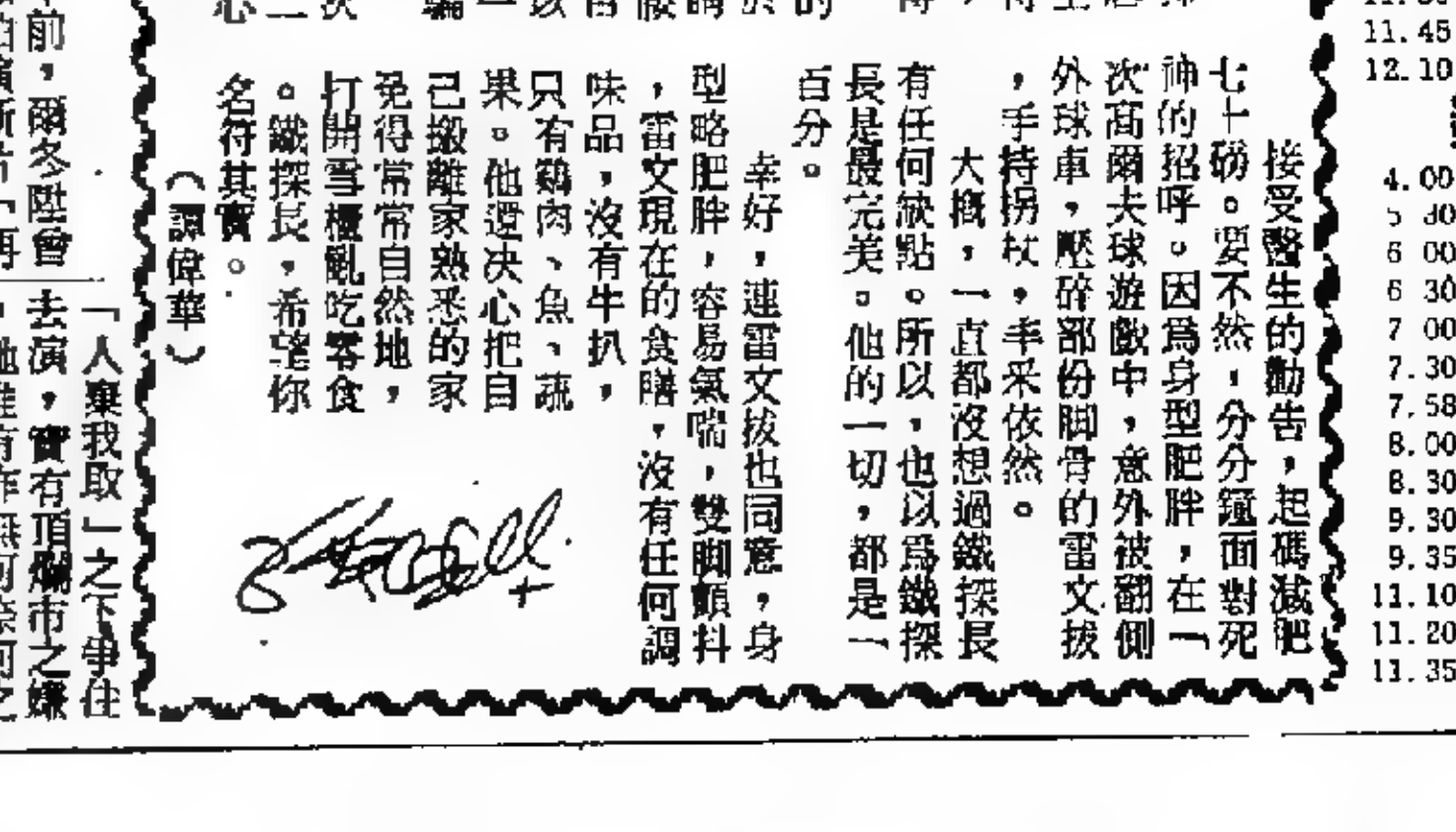
梁林玲在片場工作。

無線播打電話問功課
「無線播打電話問功課」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則趣聞。據悉，某位藝人與一位即將參加選美的佳姐在街上偶遇。兩人相識多年，見面後非常開心地聊起了天。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



藝人與準港姐在街上偶遇。

梁林玲怕被抽佣
「梁林玲怕被抽佣」，這是最近在台灣娛樂圈中的一則新聞。據悉，梁林玲在某部電影中飾演了一個角色，但她在片酬方面遇到了一些問題。梁林玲表示，她擔心自己會被經紀公司抽走一部分片酬，這讓她感到非常不滿。這一消息傳出後，引發了媒體和公眾的廣泛關注。



梁林玲在片場工作。

館

長，須輪班

驗均可，另實請
上，應徵者請
港海邊4
格及查詢
處引見)

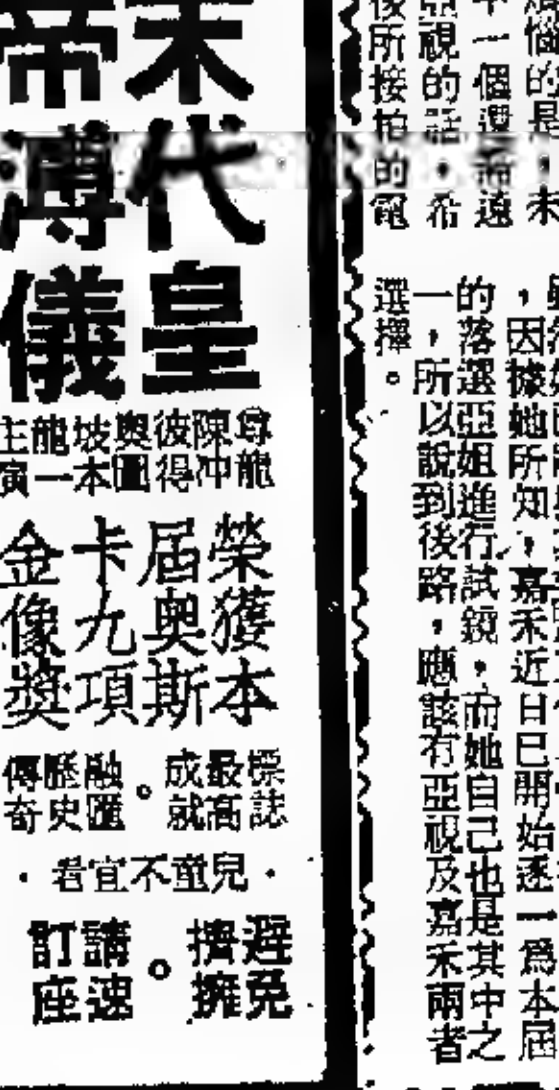
中資銀行誠聘下列員工
一、押匯文員 年廿五以下，具中五或以
交合格，盡責
花紅可達
每週返五
\$1500起。
本校教署註
637

NT
MER
5數學C
中央郵箱

M
教師一
科兼課
代電林小
洽。

員
畢業程度
端正者優
同履歷，電
25號信

中區某機構請文員，中學畢業程度，中英文通順，中文字體端正者優先考慮，請用中英函連同履歷，電話及近照寄華僑日報第125號信箱洽。



股市專欄

迪生與茂昌主要股東達成原則性協議

收購茂昌眼鏡八股權

分派、完成交易後將提出全面收購建議、並有意保留茂昌上市地位。

迪生與茂昌主要股東達成原則性協議，收購茂昌眼鏡八股權。分派、完成交易後將提出全面收購建議、並有意保留茂昌上市地位。

大市回升係屬技術反彈

【本報訊】大市昨日回升，主要是技術性反彈。昨日大市回升，主要是技術性反彈。昨日大市回升，主要是技術性反彈。

富豪集團北美擴展重大突破

斥資約三億六千萬

購加一酒店控制權

所需資金內部可應付 無須股東集資

富豪集團北美擴展重大突破，斥資約三億六千萬購加一酒店控制權。所需資金內部可應付，無須股東集資。

港股市勢轉現回升

恒指回升至二十點

七億六千五百萬元

港股市勢轉現回升，恒指回升至二十點。七億六千五百萬元。

重組有利小股東

【本報訊】重組有利小股東。重組有利小股東。

已獲股東特別大會通過

【本報訊】已獲股東特別大會通過。已獲股東特別大會通過。

恒生指數昨日變動表

時間	收市	升跌
前收市	2677.80	
10:15AM	2668.44	
10:30AM	2671.66	
10:45AM	2678.18	
11:00AM	2685.10	
11:15AM	2686.10	
11:30AM	2694.07	
11:45AM	2695.46	
12:00	2692.26	
12:15PM	2686.66	
12:30PM	2681.71	
變幅(點)	+3.94	
2:45PM	2686.31	
3:00PM	2694.01	
3:15PM	2696.76	
3:30PM	2698.11	
收市	2698.11	

中央結算局五日交收制

【本報訊】中央結算局五日交收制。中央結算局五日交收制。

港機工程

【本報訊】港機工程。港機工程。

上市公司消息

【本報訊】上市公司消息。上市公司消息。

招商局鄭重聲明

【本報訊】招商局鄭重聲明。招商局鄭重聲明。

衛利行售股集資

【本報訊】衛利行售股集資。衛利行售股集資。

已獲會員特會通過

【本報訊】已獲會員特會通過。已獲會員特會通過。

新行政總裁人選可望一個月後公佈

【本報訊】新行政總裁人選可望一個月後公佈。新行政總裁人選可望一個月後公佈。

太興以六千五百萬

【本報訊】太興以六千五百萬。太興以六千五百萬。

盈利仍可望增加

【本報訊】盈利仍可望增加。盈利仍可望增加。

市股地各

【本報訊】市股地各。市股地各。

東亞股市大幅反彈

【本報訊】東亞股市大幅反彈。東亞股市大幅反彈。

非島股市全面報升

【本報訊】非島股市全面報升。非島股市全面報升。

紐約股市繼續回穩

【本報訊】紐約股市繼續回穩。紐約股市繼續回穩。

倫敦股市開盤後

【本報訊】倫敦股市開盤後。倫敦股市開盤後。

吉隆坡股市收盤

【本報訊】吉隆坡股市收盤。吉隆坡股市收盤。

台北股市再創新高

【本報訊】台北股市再創新高。台北股市再創新高。

聯合企業去年度

【本報訊】聯合企業去年度。聯合企業去年度。

盈利三千七百萬元

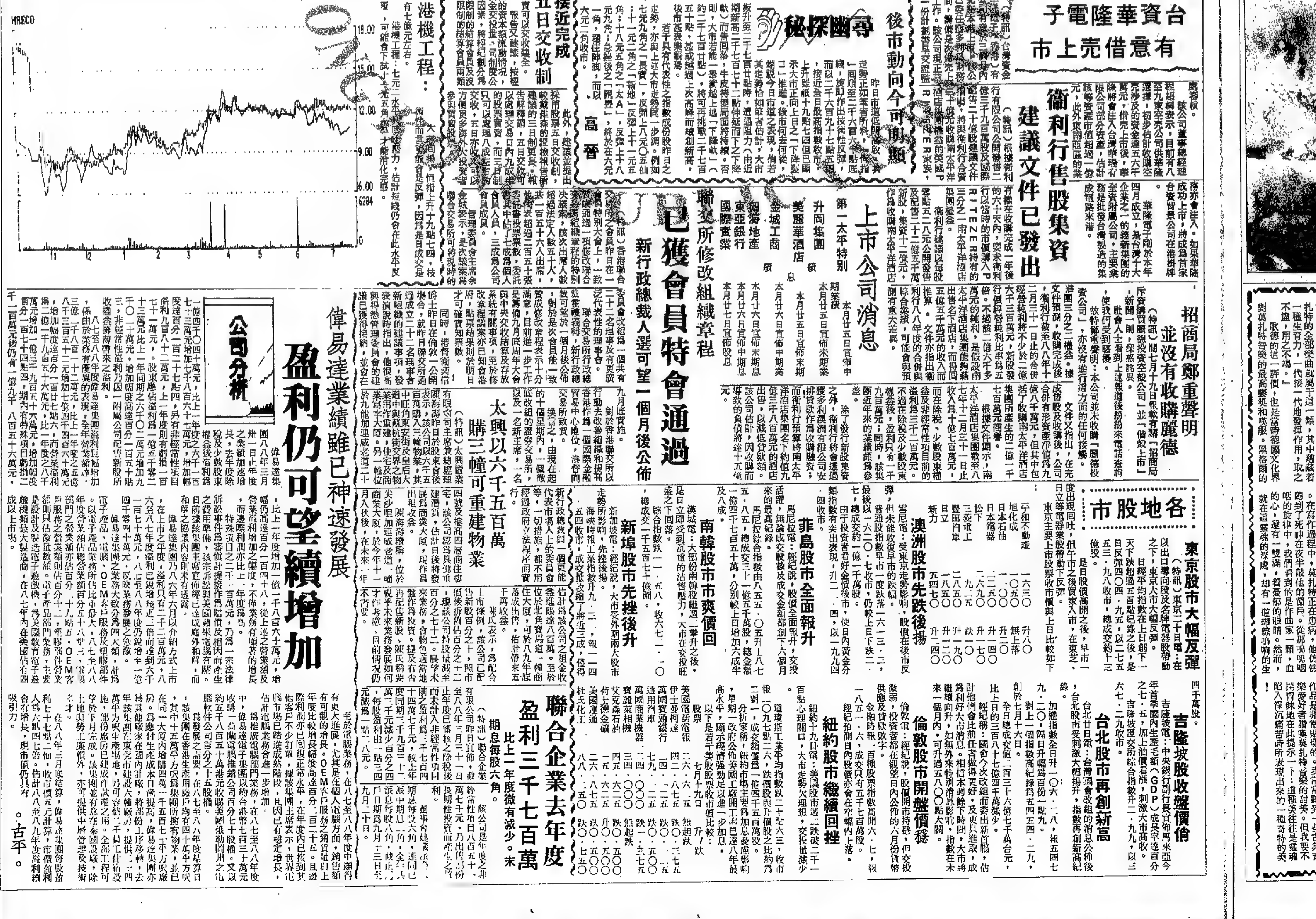
【本報訊】盈利三千七百萬元。盈利三千七百萬元。

比上一年度有減少

【本報訊】比上一年度有減少。比上一年度有減少。

古平

【本報訊】古平。古平。



香港股市行情表(二)

恒生指數: 2,697.54	+19.74	香港分類指數: 1783.66	+13.51
恒生分類指數:		香港分類指數:	
金融: 1,665.33	+0.53	金融: 1,360.25	+1.69
公用: 3,604.51	+23.93	公用: 1,669.81	+11.09
地產: 4,071.97	+38.02	地產: 2,280.27	+22.74
工商: 2,515.67	+24.22	工商: 2,006.44	+19.23
成交股份: 327	下跌股份: 43	工業: 1,955.32	+14.68
上升股份: 214	無變股份: 70	酒店: 1,912.73	+16.89

恒生指數期貨行情	7月	8月	9月
恒生指數期貨	2645 / 2665	2655 / 2680	2655 / 2680
恒生指數期貨	2713 / 2714	2711 / 2713	2715 / 2720
恒生指數期貨	2713	2713	2718
恒生指數期貨	404	437	445
恒生指數期貨	593	112	
恒生指數期貨	1763	284	
恒生指數期貨		612	

十大成交金額

股票名稱	成交金額
和記黃埔	48,668,804
長江實業	48,488,000
置地	33,433,504
匯豐銀行	32,474,990
新鴻基地產	27,328,218
太古洋行A	24,829,884
國泰航空	24,405,500
怡和控股	17,105,384
華人置業W88	16,842,992

十大成交股數

股票名稱	成交股數
華人置業W88	57,540,312
聯合海外W90	21,008,000
華人置業	14,726,716
信和置業	11,536,000
太古洋行A	11,410,000
中華娛樂W91	10,080,000
興利科技	8,896,000
新系統W92	7,830,000
新系統W92	7,827,500

十大上升股票

股票名稱	上升幅度
鴻騰實業	+15.46%
聯合海外W93	+10.76%
廣匯實業W92	+10.20%
大寶實業W92	+6.79%
卜蜂國際W92	+6.41%
海裕實業W95	+6.36%
忠德石油	+6.25%
川河實業W90	+6.17%
爪哇企業W08	+6.06%
大寶實業	+6.06%

十大下跌股票

股票名稱	下跌幅度
廣成投資	-6.99%
仁和實業W90	-6.87%
通生實業W02	-5.88%
通生實業W02	-5.08%
廣成實業	-4.34%
新城市W92	-4.00%
公和時	-3.33%
望隆實業	-3.27%
爪哇企業W08	-3.10%
廣成實業(655)	-2.88%

香港股市

★ 除淨 ★ 除息 ★

銀行財務投資

銀行名稱	上日收市	上日收市
1160 01 渣打銀行	1.30	1.30
10364 03 香港銀行	0.60	0.60
1810 03 香港銀行	0.60	0.60
3575 12 渣打銀行	0.60	0.60
155 12 渣打銀行	0.60	0.60
106 12 渣打銀行	0.60	0.60
705 12 渣打銀行	0.60	0.60
130 05 渣打銀行	0.60	0.60
4338 21 渣打銀行	0.60	0.60
3075 01 渣打銀行	0.60	0.60
144 01 渣打銀行	0.60	0.60
111 01 渣打銀行	0.60	0.60
415 01 渣打銀行	0.60	0.60
416 01 渣打銀行	0.60	0.60
493 01 渣打銀行	0.60	0.60
461 01 渣打銀行	0.60	0.60
438 01 渣打銀行	0.60	0.60
475 01 渣打銀行	0.60	0.60
496 01 渣打銀行	0.60	0.60
434 01 渣打銀行	0.60	0.60
435 01 渣打銀行	0.60	0.60
436 01 渣打銀行	0.60	0.60
437 01 渣打銀行	0.60	0.60
438 01 渣打銀行	0.60	0.60
439 01 渣打銀行	0.60	0.60
440 01 渣打銀行	0.60	0.60
441 01 渣打銀行	0.60	0.60
442 01 渣打銀行	0.60	0.60
443 01 渣打銀行	0.60	0.60
444 01 渣打銀行	0.60	0.60
445 01 渣打銀行	0.60	0.60
446 01 渣打銀行	0.60	0.60
447 01 渣打銀行	0.60	0.60
448 01 渣打銀行	0.60	0.60
449 01 渣打銀行	0.60	0.60
450 01 渣打銀行	0.60	0.60
451 01 渣打銀行	0.60	0.60
452 01 渣打銀行	0.60	0.60
453 01 渣打銀行	0.60	0.60
454 01 渣打銀行	0.60	0.60
455 01 渣打銀行	0.60	0.60
456 01 渣打銀行	0.60	0.60
457 01 渣打銀行	0.60	0.60
458 01 渣打銀行	0.60	0.60
459 01 渣打銀行	0.60	0.60
460 01 渣打銀行	0.60	0.60
461 01 渣打銀行	0.60	0.60
462 01 渣打銀行	0.60	0.60
463 01 渣打銀行	0.60	0.60
464 01 渣打銀行	0.60	0.60
465 01 渣打銀行	0.60	0.60
466 01 渣打銀行	0.60	0.60
467 01 渣打銀行	0.60	0.60
468 01 渣打銀行	0.60	0.60
469 01 渣打銀行	0.60	0.60
470 01 渣打銀行	0.60	0.60
471 01 渣打銀行	0.60	0.60
472 01 渣打銀行	0.60	0.60
473 01 渣打銀行	0.60	0.60
474 01 渣打銀行	0.60	0.60
475 01 渣打銀行	0.60	0.60
476 01 渣打銀行	0.60	0.60
477 01 渣打銀行	0.60	0.60
478 01 渣打銀行	0.60	0.60
479 01 渣打銀行	0.60	0.60
480 01 渣打銀行	0.60	0.60
481 01 渣打銀行	0.60	0.60
482 01 渣打銀行	0.60	0.60
483 01 渣打銀行	0.60	0.60
484 01 渣打銀行	0.60	0.60
485 01 渣打銀行	0.60	0.60
486 01 渣打銀行	0.60	0.60
487 01 渣打銀行	0.60	0.60
488 01 渣打銀行	0.60	0.60
489 01 渣打銀行	0.60	0.60
490 01 渣打銀行	0.60	0.60
491 01 渣打銀行	0.60	0.60
492 01 渣打銀行	0.60	0.60
493 01 渣打銀行	0.60	0.60
494 01 渣打銀行	0.60	0.60
495 01 渣打銀行	0.60	0.60
496 01 渣打銀行	0.60	0.60
497 01 渣打銀行	0.60	0.60
498 01 渣打銀行	0.60	0.60
499 01 渣打銀行	0.60	0.60
500 01 渣打銀行	0.60	0.60

綜合企業

股票名稱	上日收市	上日收市
150 104 渣打銀行	1.60	1.60
183 271 渣打銀行	1.60	1.60
290 024 渣打銀行	1.60	1.60
120 025 渣打銀行	1.60	1.60
363 031 渣打銀行	1.60	1.60
077 367 渣打銀行	1.60	1.60
170 441 渣打銀行	1.60	1.60
1860 439 渣打銀行	1.60	1.60
780 118 渣打銀行	1.60	1.60
4875 038 渣打銀行	1.60	1.60
245 133 渣打銀行	1.60	1.60
158 010 渣打銀行	1.60	1.60
075 264 渣打銀行	1.60	1.60
840 013 渣打銀行	1.60	1.60
139 175 渣打銀行	1.60	1.60
1010 015 渣打銀行	1.60	1.60
1020 016 渣打銀行	1.60	1.60
930 208 渣打銀行	1.60	1.60
635 059 渣打銀行	1.60	1.60
3875 194 渣打銀行	1.60	1.60
070 渣打銀行	1.60	1.60
090 478 渣打銀行	1.60	1.60
098 478 渣打銀行	1.60	1.60
134 478 渣打銀行	1.60	1.60
224 478 渣打銀行	1.60	1.60
205 478 渣打銀行	1.60	1.60
235 478 渣打銀行	1.60	1.60
1930 010 渣打銀行	1.60	1.60
345 087 渣打銀行	1.60	1.60
286 087 渣打銀行	1.60	1.60
580 290 渣打銀行	1.60	1.60
080 290 渣打銀行	1.60	1.60
069 290 渣打銀行	1.60	1.60
35 375 渣打銀行	1.60	1.60
310 100 渣打銀行	1.60	1.60

股票名稱	上日收市	上日收市
473 渣打銀行	1.60	1.60
474 渣打銀行	1.60	1.60
475 渣打銀行	1.60	1.60
476 渣打銀行	1.60	1.60
477 渣打銀行	1.60	1.60
478 渣打銀行	1.60	1.60
479 渣打銀行	1.60	1.60
480 渣打銀行	1.60	1.60
481 渣打銀行	1.60	1.60
482 渣打銀行	1.60	1.60
483 渣打銀行	1.60	1.60
484 渣打銀行	1.60	1.60
485 渣打銀行	1.60	1.60
486 渣打銀行	1.60	1.60
487 渣打銀行	1.60	1.60
488 渣打銀行	1.60	1.60
489 渣打銀行	1.60	1.60
490 渣打銀行	1.60	1.60
491 渣打銀行	1.60	1.60
492 渣打銀行	1.60	1.60
493 渣打銀行	1.60	1.60
494 渣打銀行	1.60	1.60
495 渣打銀行	1.60	1.60
496 渣打銀行	1.60	1.60
497 渣打銀行	1.60	1.60
498 渣打銀行	1.60	1.60
499 渣打銀行	1.60	1.60
500 渣打銀行	1.60	1.60

股票名稱	上日收市	上日收市
473 渣打銀行	1.60	1.60
474 渣打銀行	1.60	1.60
475 渣打銀行	1.60	1.60
476 渣打銀行	1.60	1.60
477 渣打銀行	1.60	1.60
478 渣打銀行	1.60	1.60
479 渣打銀行	1.60	1.60
480 渣打銀行	1.60	1.60
481 渣打銀行	1.60	1.60
482 渣打銀行	1.60	1.60
483 渣打銀行	1.60	1.60
484 渣打銀行	1.60	1.60
485 渣打銀行	1.60	1.60
486 渣打銀行	1.60	1.60
487 渣打銀行	1.60	1.60
488 渣打銀行	1.60	1.60
489 渣打銀行	1.60	1.60
490 渣打銀行	1.60	1.60
491 渣打銀行	1.60	1.60
492 渣打銀行	1.60	1.60
493 渣打銀行	1.60	1.60
494 渣打銀行	1.60	1.60
495 渣打銀行	1.60	1.60
496 渣打銀行	1.60	1.60
497 渣打銀行	1.60	1.60
498 渣打銀行	1.60	1.60
499 渣打銀行	1.60	1.60
500 渣打銀行	1.60	1.60

唐敏生有馬主支持

在馬壇上，唐敏生一直是一個受人矚目的名字。他不僅是一位出色的騎師，更是一位成功的馬主。他的馬房裡，總是聚集著許多優秀的賽馬。唐敏生對馬的熱愛，是出於本能，也是出於責任。他認為，每一匹馬都應該得到最好的照顧和訓練，才能在賽場上發揮出它們的潛能。唐敏生的馬房，位於馬場的一角，環境優雅，設施齊全。他親自監督每一匹馬的訓練過程，確保它們在最佳狀態下參加比賽。唐敏生的馬房，也是許多馬迷們的聚集地。他們在這裡交流心得，分享賽馬的樂趣。唐敏生表示，他將繼續努力，為馬壇貢獻更多優秀的賽馬。

林侯沛恒與林侯沛恒

林侯沛恒，一位在馬壇上享有盛譽的騎師，最近與他的馬房達成了一項重要的協議。這項協議將使林侯沛恒能夠更加專注於他的騎術，而馬房則負責馬匹的訓練和日常護理。林侯沛恒表示，他非常感謝馬房的支持，這將有助於他取得更好的成績。馬房負責人則表示，他們很高興能夠與林侯沛恒合作，相信他的馬房會取得更多的成功。這項協議的達成，標誌著林侯沛恒在馬壇上的地位進一步鞏固。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

唐敏生有馬主支持

唐敏生，這位在馬壇上享有盛譽的騎師，最近與他的馬房達成了一項重要的協議。這項協議將使唐敏生能夠更加專注於他的騎術，而馬房則負責馬匹的訓練和日常護理。唐敏生表示，他非常感謝馬房的支持，這將有助於他取得更好的成績。馬房負責人則表示，他們很高興能夠與唐敏生合作，相信他的馬房會取得更多的成功。這項協議的達成，標誌著唐敏生在馬壇上的地位進一步鞏固。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

唐敏生有馬主支持

唐敏生，這位在馬壇上享有盛譽的騎師，最近與他的馬房達成了一項重要的協議。這項協議將使唐敏生能夠更加專注於他的騎術，而馬房則負責馬匹的訓練和日常護理。唐敏生表示，他非常感謝馬房的支持，這將有助於他取得更好的成績。馬房負責人則表示，他們很高興能夠與唐敏生合作，相信他的馬房會取得更多的成功。這項協議的達成，標誌著唐敏生在馬壇上的地位進一步鞏固。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

唐敏生有馬主支持

唐敏生，這位在馬壇上享有盛譽的騎師，最近與他的馬房達成了一項重要的協議。這項協議將使唐敏生能夠更加專注於他的騎術，而馬房則負責馬匹的訓練和日常護理。唐敏生表示，他非常感謝馬房的支持，這將有助於他取得更好的成績。馬房負責人則表示，他們很高興能夠與唐敏生合作，相信他的馬房會取得更多的成功。這項協議的達成，標誌著唐敏生在馬壇上的地位進一步鞏固。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

唐敏生有馬主支持

唐敏生，這位在馬壇上享有盛譽的騎師，最近與他的馬房達成了一項重要的協議。這項協議將使唐敏生能夠更加專注於他的騎術，而馬房則負責馬匹的訓練和日常護理。唐敏生表示，他非常感謝馬房的支持，這將有助於他取得更好的成績。馬房負責人則表示，他們很高興能夠與唐敏生合作，相信他的馬房會取得更多的成功。這項協議的達成，標誌著唐敏生在馬壇上的地位進一步鞏固。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。

靈駿整季演出遜色

在馬壇上，靈駿一直被譽為一匹神駒。然而，在最近的比賽中，靈駿的表現卻顯得有些遜色。這讓許多馬迷感到擔憂，認為靈駿可能遇到了一些問題。馬房負責人表示，他們正在對靈駿進行檢查，以確定問題的根源。如果靈駿的身體狀況良好，那麼它的表現應該會有所回升。馬迷們也表示，他們將繼續支持靈駿，相信它一定能夠找回最佳狀態。



大三研製冷藏貨櫃

低溫運送易腐貨物

北美輸日西柚料激增

冷藏櫃內設電子溫度控制系統

【本報記者胡嘉輝報導】大和運輸公司最近研製出一種新型冷藏貨櫃，其特點是在櫃內設有電子溫度控制系統，能隨時自動調節溫度，以維持貨物所需的低溫環境。這種貨櫃適用於運送易腐食品，如水果、蔬菜、肉類等。目前，北美地區輸往日本的西柚料量激增，這種新型冷藏貨櫃將有助於確保貨物在運輸過程中的品質。

泰航半年業績理想

十一億收益創新高

【特稿】泰國國際航空公司(泰航)最近公佈了上半年的業績報告，顯示其業績非常理想。泰航在上半年實現了十一億泰銖的收益，創下了該公司歷來的最高紀錄。這主要歸功於其業務的穩步增長和有效的成本控制。泰航表示，將繼續努力，為股東創造更多價值。

旅遊信箱

遊尼爾斯莫參觀古跡

【本報訊】尼爾斯莫(Nilsen)是一個位於挪威的小鎮，以其保存完好的古跡和歷史建築而聞名。最近，該鎮舉辦了一項旅遊活動，邀請遊客前來參觀。遊客可以欣賞到中世紀的教堂、城堡和古老的街道，並了解當地的歷史文化。這項活動受到了當地旅遊愛好者的熱烈歡迎。

京城北海龍燈會

二百萬人齊歡樂

【本報訊】北京北海公園最近舉辦了一場規模宏大的龍燈會，吸引了超過二百萬遊客前來參觀。龍燈會是北京傳統民俗活動之一，通常在春節期間舉行。今年的龍燈會規模空前，展示了各種造型精美、色彩鮮艷的龍燈，並伴有精彩的民間舞蹈和音樂表演。遊客們在歡快的氣氛中度過了愉快的時光。

滬嘉高速公路

年底可望通車

【本報訊】上海至嘉興的高速公路建設進展順利，預計將於今年年底完工並通車。這條高速公路將大大縮短上海與嘉興之間的交通時間，促進兩地經濟的交流和發展。目前，工程人員正在進行最後的搶工，確保工程按時完工。

Japan Line

美國東西岸貨櫃航線
PacificSouthwest/Northwest & AtlanticCoastService
(FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GUIDE"	0219-026E	28 July.	26 July.
"UNI SUPERB"	0220-003E	2 Aug.	31 July.
"E. GENIUS"	0222-021E	11 Aug.	9 Aug.
"E. GIANT"	0223-030E	18 Aug.	16 Aug.

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO
PORTLAND, VANCOUVER, MONTREAL,
TORONTO, VIA SEATTLE.
ALL ATLANTIC / GULF COAST. PORTS VIA MLB.
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel: 0-276018, 0-282580.

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 八月十四日到港
貨主: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
BALBOA.
貨倉截貨時間: 八月十三日(下午五時)

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 八月十四日到港
貨主: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCA)
CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間: 八月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
3702-3703 Shun Tak Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號 Tel: 5-591055-0
收貨站: 亞答街 九龍彌敦道340號地下
電話: 1-3-7986828 3-7986829

麥道中國公司

委任發展總監
【本報訊】麥道公司最近宣佈，委任張國強為其中國發展總監。張國強在航空工業領域擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。他表示，將致力於推動麥道公司在中國市場的發展，並加強與當地企業的合作。

汽車工業轉型期

仍需要過度輔導
【本報訊】隨著汽車工業的技術進步和市場競爭加劇，汽車工業正處於一個轉型的關鍵時期。專家認為，在這個過程中，政府需要給予企業一定的政策支持和技術輔導，以幫助企業克服困難，實現轉型升級。

英航機場發展策略

增加服務乘客數量
【本報訊】英國航空公司最近公佈了其機場發展策略，旨在通過增加服務乘客數量來提高競爭力。該公司計劃在現有機場基礎上，進一步擴大服務範圍，並提升服務質量，以吸引更多乘客。

台經研調查報告

指出台灣經濟成長
【本報訊】台灣經濟研究會最近發表了一項調查報告，指出台灣經濟在過去一年中保持了穩健的增長勢頭。報告認為，這主要得益於台灣企業在科技研發和製造業方面的優勢，以及政府對經濟發展的支持。

輪船公司

航運公司
電話: 2-222222

出口船期表

今日出口輪船

船名	目的地	船期
FOO HING 2	高雄	今日
HAI LONG	香港	今日
MARINE CONTAINER	香港	今日
KASUGA MARU	香港	今日
SCANDUTCH ASIA	香港	今日
EVER EAGLE	香港	今日
ALLIGATOR INDEPENDENCE	香港	今日

入口船期表

今日入口輪船

船名	來源地	船期
FOO HING 2	高雄	今日
HAI LONG	香港	今日
MARINE CONTAINER	香港	今日
KASUGA MARU	香港	今日
SCANDUTCH ASIA	香港	今日
EVER EAGLE	香港	今日
ALLIGATOR INDEPENDENCE	香港	今日

歐洲

歐洲航線
船期表

澳洲

澳洲航線
船期表

東南亞

東南亞航線
船期表

內地、台灣、日本、釜山

內地、台灣、日本、釜山航線
船期表

激刺潮工銀

價銀白
漲猛升
高扯均價金
低調下向續

本港外幣行情

7月20日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美元	每百	78.10	78.10
港幣	每百	78.10	78.10
日圓	每百	13.30	13.30
英鎊	每百	652.20	653.00
新加坡元	每百	421.20	422.00
馬幣	每百	507.80	509.00
泰銖	每百	124.30	125.00
菲律賓比索	每百	373.10	374.00
印尼盾	每百	630.80	632.00
越南盾	每百	514.90	516.00
新加坡元	每百	37.40	37.40
馬幣	每百	296.80	298.00
泰銖	每百	381.40	382.00
菲律賓比索	每百	30.00	32.00
印尼盾	每百	106.00	120.00
越南盾	每百	8.750	8.750
新加坡元	每百	47.75	47.75
馬幣	每百	102.80	102.80

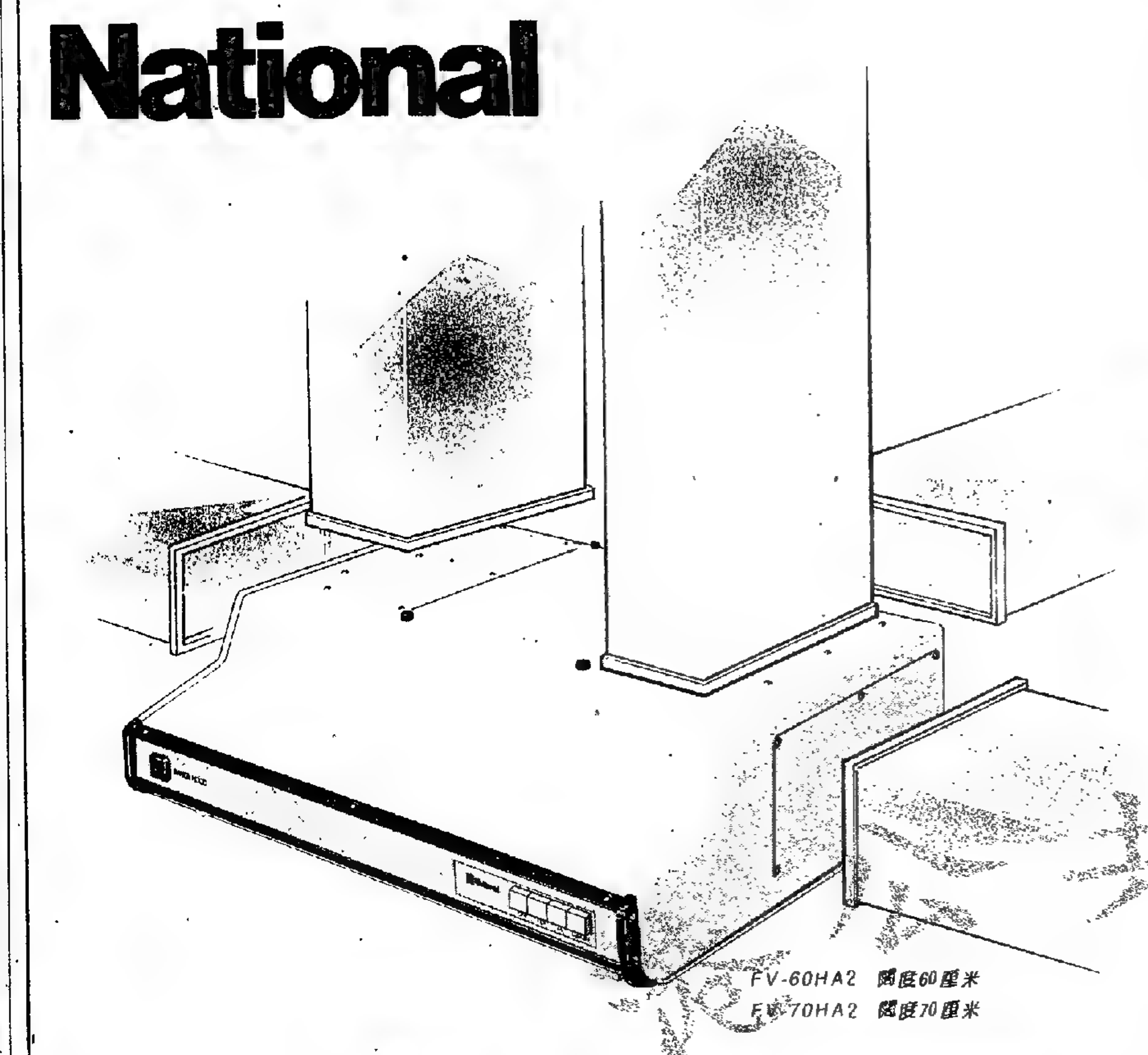


選購及保養冷氣機秘訣

在炎熱的夏季，冷氣機是家庭必備之品。選購及保養冷氣機，是許多家庭主婦所關心的問題。本報特約記者，採訪了多位專家，為您提供選購及保養冷氣機的秘訣。

首先，在選購冷氣機時，應注意其品牌、型號及容量。專家建議，應選擇信譽良好的品牌，如大金、日立、三菱等。其次，應根據房間的大小選擇合適的容量。最後，應注意冷氣機的能效比，以節省電費。

在保養方面，專家建議，應定期清洗冷氣機的濾網及散熱器。此外，還應注意冷氣機的運行時間，避免長時間連續運行，以延長其使用壽命。



五面排風 全能抽送

樂聲牌強力抽油煙機，備有五個排氣口(左、右兩邊，機頂左、右方及機背)任從選用，適合任何廚房環境。樂聲牌強力抽油煙機，採用馬力特強之風鼓式抽氣扇，吸力強勁，將烹飪時所產生之大量油煙，聚集抽吸，經排氣喉迅速排出室外，保持廚房空氣清爽，功效卓著。

樂聲牌

信興機構 信興電器貿易有限公司 電話：3-7217722

垂詢熱線：3-675092

海景假日消暑妙品 五彩冰淇淋大巡禮

夏日炎炎，消暑解渴，五彩冰淇淋是您最佳之選擇。本報特約記者，為您介紹多款美味之五彩冰淇淋。

第一款：草莓冰淇淋。採用新鮮草莓，搭配香甜冰淇淋，口感清新。

第二款：芒果冰淇淋。採用成熟芒果，搭配香甜冰淇淋，口感香甜。

第三款：檸檬冰淇淋。採用新鮮檸檬汁，搭配香甜冰淇淋，口感清爽。

第四款：巧克力冰淇淋。採用高品質巧克力，搭配香甜冰淇淋，口感醇厚。

第五款：香草冰淇淋。採用天然香草精，搭配香甜冰淇淋，口感純正。

長效止痛劑 萬應靈

萬應靈，一種長效止痛劑，適用於各種痛症。其功效顯著，使用簡便，是您居家旅行之必備良藥。

主治：頭痛、牙痛、經痛、關節痛、肌肉痛等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

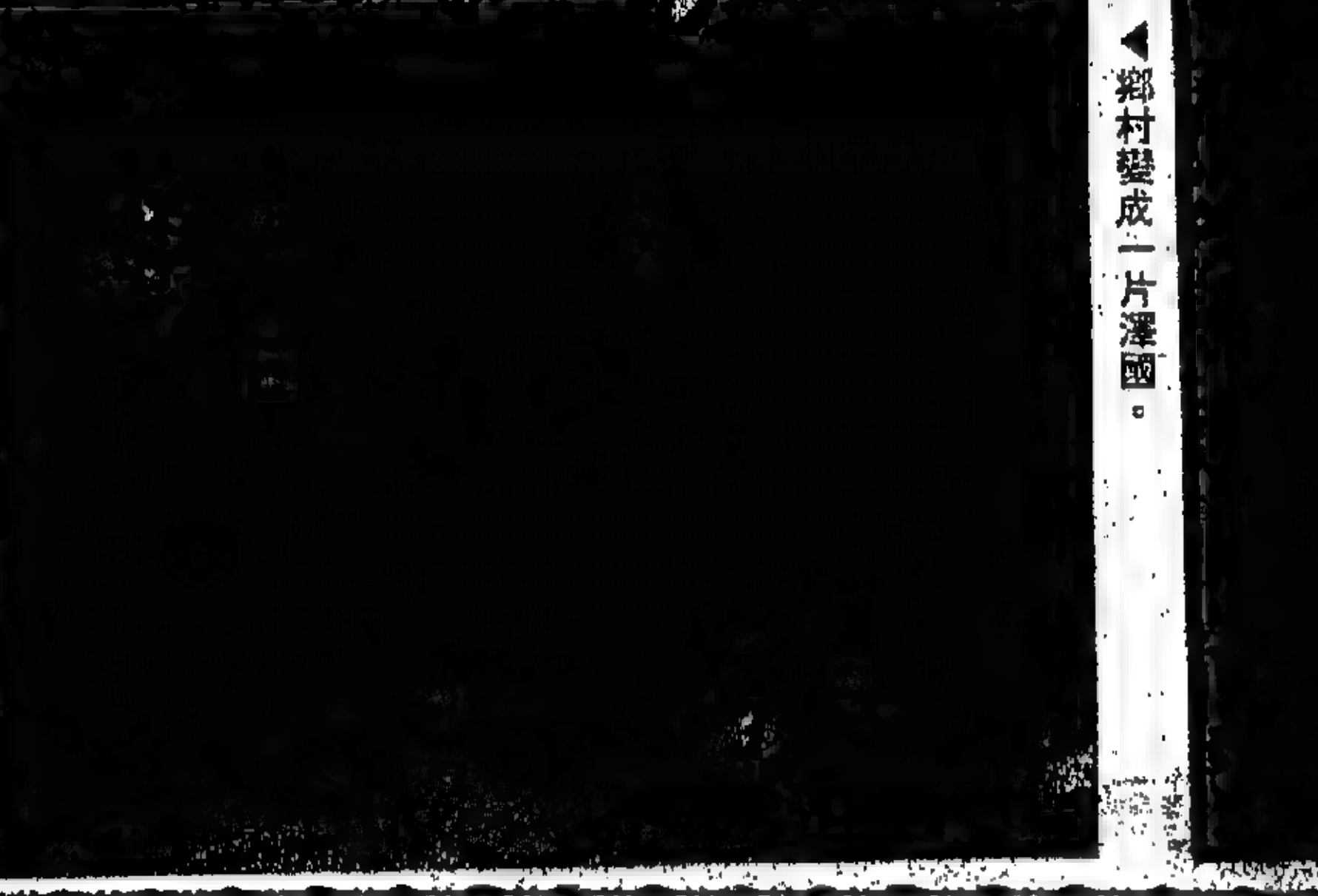
本會設有實業保險賠償基金，如有貨物不保，可向本會投訴。電話：五五八三八四。

欣欣	寶通旅遊	康樂	桂林	華東	佳麗安	華樂旅遊	大關	永安旅行團	馬	菲	台	日
台北四天五夜團 \$2500 台北六天五夜團 \$2700 阿里山六天團 \$2990 溪頭六天團 \$3170 東京迪士尼七天團 \$6190 曼谷六天團 \$2740 曼谷七晚六天團 \$2950 曼谷八晚六天團 \$4199 印尼巴厘島六天團 \$5899	台灣渡假團 四天 \$800 台灣豪華團 七天 \$3250 漢城濟州島 四天 \$3610 韓國豪華團 四天 \$3610 台灣旅遊 15天 \$1550 台灣旅遊 13天 \$1550	三藩市 \$2000 洛杉磯 \$2000 西雅圖 \$2000 紐約 \$2380 芝加哥 \$2380 聖路易 \$2380 新奧爾良 \$2380 拉斯維加斯 \$2380 夏威夷 \$2380	桂林五天高級直航團 \$1590 桂林五天豪華直航團 \$1690	華東七天高級直航團 \$2990 全程採用全新波音豪華客機	夏威夷 \$5299起 日本 \$4890起 馬尼拉 \$4199起 泰國 \$3490起 印尼 \$5899起	越南旅遊局特許 專辦胡志明市旅遊探親團 搭乘國泰、法航早去晚返 4-11天只收 \$6,000 包稅費、快速簽證、專人領隊、送機	歐洲五國10天超值團 \$10,580 歐洲七國13天豪華團 \$12,480 歐洲八國16天精選團 \$14,580 歐洲十國18天特級豪華團 \$15,990	馬尼拉 \$2740 曼谷 \$3380 台北 \$3400 香港 \$3400	馬尼拉 \$2740 曼谷 \$3380 台北 \$3400 香港 \$3400	台北 \$2390 馬尼拉 \$1990 曼谷 \$3470 吉隆坡 \$3380 東京 \$4220	大阪 \$5280 東京 \$5380 曼谷 \$5380 台北 \$5380 馬尼拉 \$5380	

來年十區地界新 浸水次一重嚴最

軍警用直升機橡皮艇疏散民居

▶ 駐港皇家空軍利用直升機救人連環鏡頭

[illegible]

利達行指出，有利因素多，不利因素少，是香港在國際市場上發展潛藏商業機會的半數。而香港在國際市場上發展潛藏商業機會的半數，是香港在國際市場上發展潛藏商業機會的半數。

新邨 荃灣 葵涌 青衣

[illegible]

版

減少第五

政府有關部門口及擬以減低第五條核准工程。較早前，本署獲多份請願書，指稱該項工程沿路破壞綠地，增加過境非法廢物，破壞自然環境。區區議員陳中仁認為，區區議會應與有關部門商討，以確保附近居民的健康安全。區區議會已與有關部門商討，並要求有關部門採取措施，以減少該項工程對環境的影響。區區議會

[illegible][illegible][illegible]

了令各僑胞注意，不論外
埠及國內居民亦非不准入
內參觀。因該處有海關通
過。

拿大大學。上月假借特
許，更神速回校考老學
師弟。最近，在梁的盛意下，奪回該
緊要職務自己成長的經驗和一聲。為老師
兄見識豐富固然很佩服，但
這未免太難得，說該校學生影響大
學校，以致他堅決堅持，說該校出最後一步不
反因抗，但自天所使做的，明也。但始終
不反抗，今日所作做到的，明也沒有。
員的職。史實後，該職員是有其自取咎

受四仔主義挑
榮耀忠面社會

看見一羣少年人眼光如此病狀，短視及成功
，笑而不沒着衣心，反之竟越趨他的用
心。他會以和平的語氣，纏綿生解釋；而
印教生則明。當選區議員前後，學生對
的動搖已有甚分。

中學問題是一個有理想、有抱負的志
士。同學認為他，原來和未想過的志
志。因為他在學生生活，他覺老教師教育素來
法不問理，如地大學畢業後，選擇任老
，乃作育英才不力。另外，因為他欲利用

[illegible][illegible]

學機會，多接觸青年人，所以選定此份「工作」，決心不移。就是這股坦蕩和使勁，城內各界，才能繼續支持下去，為最後一代努力。

大學期間，他不但「一往、尾好、老」，而且「生仔、生仔」的西洋字樣，亦極力提倡；甘於平淡，以貧苦自報社會的誇耀。

五十年代中期，青年人待遇不厚，歷久不變，要等福利及獎券來幫助他們習字及認識社會的動向。從那時起，他今日，更積極地參加了本報的社會工作。

鳳身 系：大學期間，他常做過各種勤儉的工作，各門名士亦多與他交遊。尤其是哲學系，空閒時，常聚眾游泳及跑步，藉此鍛鍊身體及鬆弛神經。

目前，他雖是日當大教職期間，他是用「彩興龍」活動之「人」。畢竟，談話時便投入味道，多與他傾傾力，而且散發出過來人，聲望之，他卻表現現出十分幹勁。他對教育事業的熱度，我們可以看到他的學生，是更理應了。

現在，他居住於法政工作於香港，服務於他，他自謂是「工作」上，作於他，他大部分時間，都是與公共關係，集眾，是「鳳身」的好朋友。

投訴，但至今仍未有任何補救之行動。

本人希
望房務能儘
快將牌機重
築，防止開
七運附近）
生，由於意
外過多，運
轉器已在

由於從觀龍路至的車輛車速頗高，中
因地勢問題而影響到司機的視線，上
不時發生交通意外，加上部份不負責
司機，不肯在紅綠燈前停車，讓路予
市民，反而增加交通上如，好像在恐
民不覺其然。

秀茂坪居民代表，使
用十七號的班馬線機的人，使
又多，市民下車後，不少也
用該機器，如該機器
意外埔生的地點，皆令人提
心吊膽。

為免發再發生，我
希望有關方面能照例
查驗之檢方面，並請機
市民，正確的駕駛安全知
讀者 關能啓

例知工廠與住宅太近。定當會，不
他建議對工廠採取二金放在不
該區晚會及空氣問題。

人進入全
，帶來必
要的補
讀者
藍田友
福錦先生
秀茂坪
下鄉（近
上址或外

箱見意

秀茂坪視馬綫
司機若無睹綫

[illegible]

National

此字機方生
品之類，供
件適之，以
全度等。各
方面之下務
也有其切之
意義。

榮休，仍為
聘請，方在
隔間開來一
下站一個小
局上，以觀
自及給書是
自製。

Nation

National **樂藍**

欣欣 旅遊、運送 3-642277 旅行社

台北四天花邊團	\$ 2500	合六
台北溪頭五天團	\$ 2700	
阿里山六天團	\$ 2990	
溪頭花蓮六天團	\$ 3170	
東京富士尼七天團	\$ 6190	
曼谷芭提雅五天團	\$ 2740	
吉隆坡七岩六天團	\$ 2950	
星馬檳城六天團	\$ 4199	
印尼巴厘島六天團	\$ 5899	

九龍旺角彌敦道636號銀行

新華旅行 國內代辦處和分店 35

歐洲 歐洲五國10天超
歐洲七國13天繁
歐洲八國16天精
歐洲十國18天特級豪華

ROYAL CLIF

逢二出發 \$2

- 來回機票直航巴黎提羅。
- 住宿三晚於巴黎雅羅ROYAL大酒店。
- 每天豐富早餐於酒店。
- 機場至巴黎城市區之來回

MOTEL 太平洋 1926

馬星

吉隆坡、蘭丹、馬六甲、新加坡七天
吉隆坡、峇株、馬六甲、新加坡七天

星馬線(檳城、馬六甲)布吉島十三
●檳榔嶼、峇株、豐隆洞、雪蘭莪等。
「家叔」馬六甲、新加坡、市古基、
等名勝。

●吉隆坡及檳城住市最高級之奢侈
吃盡美食大酒店

新加坡航空公司

美國西岸賭城7天團	\$ 8,999
美國西岸賭城8天團	\$ 9,399
美國西岸賭城夏威夷 9天團	\$ 9,999
美加西岸賭城溫哥華 10天團	\$11,399
美國中部探勝11天團	\$15,999
美加東岸10天團	\$14,399
美加西東岸14天團	\$17,399
美加6天團	\$ 7,899
新航加勝比海歡樂暢遊	\$17,000

際入第九年之「新航美洲假期」，經過不斷改良後，今年特別安排每個月直航三藩市兩班，除確保團友在其當地觀光方面得到最主享受及妥善安排外，行程更安排精短及充實，務求使到各參加團友以合理之時間及短途之時間，便能享受到最精彩的美洲旅遊樂趣，行程包括世界著名旅遊勝地如迪士尼樂、環球影城、溫哥華、夏威夷、世界攝影、威靈頓、紐約及多倫多等，無一漏過；最適合在相處見識及度假人士，亦可順道探訪親友，一敘舊情。

今年更率先領銜旅遊美洲新潮流，推出美國中部探路遊及加勒比海歡趣，令到每一位參加旅客之假期假期。

本人希望取得有關新航亞洲假期簡介。

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

請即日寄回：香港郵政信箱259

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。

聯誼旅行社有限公司

桂林錦桂飯店香港總代理

★台灣四天游權威行程種類特多直接主辦天天出發歡迎比較★

特廉台北機票酒店即時簽發房券天天出發台灣百寶免按金
泰國 5/7 天豪華團 \$ 2590 住宿一流大酒店 多場豪華肉搏

井國慶祝臺專

國府免費簽發入境証
海陸空三軍閱兵大典

中國民航及各地包機機票
直線電腦訂位訂房 台胞往大陸旅遊探親
訂房訂票即時覆實直接出單

• 保證天天出發 • 詳情請向港、九、滬各大旅行社查詢 •

全韓國7天	\$ 4690	除了原有的1晚蘇幕夜總會外，獨 加插多1晚最新落成之「紅磨坊」 夜總會，節目精彩，實不容錯過!!
濟州4/5天	\$ 3690起	
漢城、台北6天	\$ 4290 (單人房)	

代訂世界各地酒店及機票

本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳
紐旅行團、各地酒店及機票

特快台證 \$180
省地特快簽證 + 平機票

代辦各國簽證，印尼簽證，探親對保，
台證全蓋收費特平，快捷妥當。

十票	韓台 \$2050	菲律賓 \$850
星架坡	\$2350	星架坡 \$1550

特快台證全套多次\$150

免費 Honey Bee Show 表演
 冬季加添 龍仁滑餐
 溫暖浸溫泉浴舒暢又寫意
 回程可停台北不另收費
 機票十酒店3晚單人房 \$2790

90	正庄酒	以血痛定	星馬	2650	南美洲	美	6000
90	店舖	可隨香通	菲律賓	850	歐	洲	2950
90	五旅及	地嗎吃勢幾時	實林	248	昆	明	448
90	亞遊星	透星局等行已					
90	來豐現在	去和					
90	國要現出	去和					
90	味在迎	去和					
90	口現款	去和					
90	比美人	去和					

廿二、廿三、廿四天 \$2990
 參觀 統帥府前海陸空三軍閱兵大典
 起觀 海陸空三地三軍演習精彩盛況
 遍遊 故宮、忠烈祠、中正紀念堂、花蓮、太魯閣、橫貫公路、台中日月潭、省
 府、八卦山、小人國、六福村、台南澄清湖及鸞鶴亭等。

* 國府招待兩節節目參觀祖國十大建設展覽會 *
* 海陸空軍基地巡禮精彩表演實地航軍為奇觀 *
* 僑委會專員接送機環遊各地名勝 *
—歡迎個人及社團報名參加 8月15日截止—

遊探親團 \$5200 商務探親團 \$4500
曼谷七天團 \$5990 乘搭法航準期出發

團票加拿大假期\$7290起
 聖明假期加拿大\$7398起
 加航加拿大精華\$6990起
 港澳歐洲假期\$8990起
 埃及精選聖程\$11598起
 文明古國之旅\$15560起
 東非之旅青羅道\$12980起
 蘇聯東北歐之旅\$7960起

①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 壹K-928168
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 壹K-850027
專營外地客·集團經營·大量套房

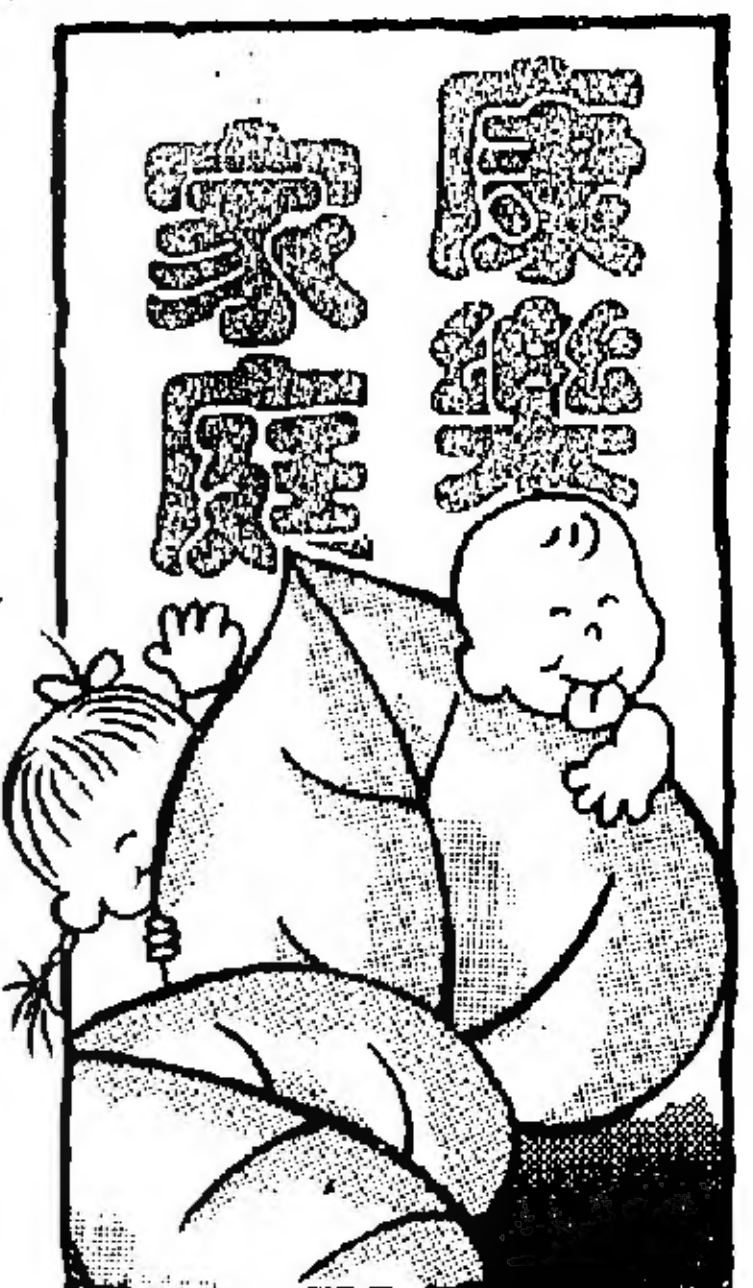
詳情請向各大旅行社
或菲律賓航空公司查詢

精辦國內外機票、酒店、簽證、旅團、請查詢

住宿：凱悅大酒店，新羅江飯店
逢星期三、四、日出發
香港中環皇后大道中 70 號

中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)249141(10線) (5)8106622

港中環德輔道中27號	香港中環德輔道中10號	世紀商業大廈7樓	寶寧大廈A座20
安樂園大廈1樓	通明大廈十二樓	電話: 3-7226112	電話: 3-780223
電話: 5-8682823	電話: 5-232065	傳真: 3-7214939	傳真: 3-770580
傳真: 5-8685449	傳真: 5-8684995		



家庭

父母、家長、教師頭痛問題

少女因何離家出走？

據女青年會青少年輔導服務工作學校社工觀察，近期離家出走初中女生個案有增加趨勢。...

極端女子部與本合辦

少女拯溺磁章班

凡年滿十五歲之女性青少年而持有三年內考取之基本鋼筆或珠算證書者均可參加。...

家庭關係不佳

少女離家出走，多數是家庭關係不佳所致。...

想妄妬嫉

！劇悲出弄

水清：...

課一的媽

訣要的女子導教

要：們他判審要不

有幾位女教員，最近接獲了許多少女的求助信。...

紫色山櫻桃

紫色的山櫻桃，在加州的果園裡，正開始成熟。...

地板設計多花款

帶來滿室藝術化

新建築，必須要有好的設計，才能帶來藝術化的效果。...

「獎學文年青」座講項多辦

第十六屆「青年文學獎」座講項多辦。...

身心平和健康大行動

由香港女青年會主辦，旨在提高青少年身心健康。...

暑期三日步

由香港女青年會主辦，旨在提高青少年身心健康。...

康余余

康余余，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

青草地

青草地，一位成功的企业家。...

服務值得嘉獎

服務值得嘉獎，一位成功的企业家。...

唐姨姨

唐姨姨，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

青草地

青草地，一位成功的企业家。...

服務值得嘉獎

服務值得嘉獎，一位成功的企业家。...

唐姨姨

唐姨姨，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

青草地

青草地，一位成功的企业家。...

服務值得嘉獎

服務值得嘉獎，一位成功的企业家。...

唐姨姨

唐姨姨，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

青草地

青草地，一位成功的企业家。...

服務值得嘉獎

服務值得嘉獎，一位成功的企业家。...

唐姨姨

唐姨姨，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...

位有尚

位有尚，一位成功的企业家。...